

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

---

Orders and Notices  
Paper

No. 172

Feuilleton et Avis

N° 172

1<sup>st</sup> Session  
42<sup>nd</sup> Parliament

Tuesday  
July 7, 2020

1<sup>re</sup> session  
42<sup>e</sup> législature

Mardi  
7 juillet 2020

---

**TODAY'S BUSINESS****9:00 A.M.****PRAYERS****ORDERS OF THE DAY**

TO BE ANNOUNCED.

**10:15 A.M.****MORNING ROUTINE**

Members' Statements

Question Period

Deferred Votes

Third Reading of Bill 161, An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters.

Third Reading of Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts.

Recess

**1:00 P.M.****AFTERNOON ROUTINE**

Reports by Committees

Introduction of Bills

Statements by the Ministry and Responses

Motions

Petitions

**ORDERS OF THE DAY**

TO BE ANNOUNCED.

**TRAVAUX DU JOUR****9 H****PRIÈRES****ORDRE DU JOUR**

ANNONCÉ ULTÉRIEUREMENT.

**10 H 15****AFFAIRES DU MATIN**

Déclarations des députées et députés

Période de questions

Votes différés

Troisième lecture du projet de loi 161, Loi visant à édicter la Loi de 2019 sur les services d'aide juridique et apportant diverses modifications à des lois traitant des tribunaux et d'autres questions relatives à la justice.

Troisième lecture du projet de loi 171, Loi édictant la Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun et apportant des modifications connexes à d'autres lois.

Pause

**13 H****AFFAIRES DE L'APRÈS-MIDI**

Rapports de comités

Dépôt de projets de loi

Déclarations ministérielles et réponses

Motions

Pétitions

**ORDRE DU JOUR**

ANNONCÉ ULTÉRIEUREMENT.

**ORDERS**  
**LEGISLATION**

**ORDRES**  
**PROJETS DE LOI**

Legend	Légende
“G” = Government Bill.	« G » = projet de loi émanant du gouvernement.
“M” = Private Member’s Public Bill.	« M » = projet de loi d’intérêt public émanant d’une députée ou d’un député.
“D” = Committee Bill.	« D » = projet de loi d’un comité.
“Pr” = Private Bill.	« Pr » = projet de loi d’intérêt privé.

**G1. Second** Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. Ford. **PRINTED.**

**M8. Second** Reading of Bill 8, An Act to promote transparency and accountability in the funding of health care services in Ontario. M<sup>me</sup> Gélinas. **PRINTED.**

**M12. Second** Reading of Bill 12, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of leaves of absence. Ms. French. **PRINTED.**

**M13. Second** Reading of Bill 13, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care. Ms. Armstrong. **PRINTED.**

**M14. Second** Reading of Bill 14, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Cana Lake, Canal Bay, Canal Lake, Canard Lake, Canard River, Canary Lake, Cancer Lake, Candide Creek, Candide Lake, Candler Lake, Candybar Creek, Candybar Lake, Candy Creek, Cane Lake, Canisbay Creek, Canisbay Lake, Canis Lake, Canister Creek, Canister Lake, Can Lake, Canna Creek, Canna Lake, Cannard’s Bay, Canniff Creek, Canniff Lake, Canning Lake, Cannings Falls, Cannon Creek, Cannon Lake, Canoe Bay, Canoe Bay Channel, Canoe Channel, Canoe Creek and Canoe Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

**G1. Deuxième** lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M. Ford. **IMPRIMÉ.**

**M8. Deuxième** lecture du projet de loi 8, Loi visant à promouvoir le financement transparent et responsable des services de soins de santé en Ontario. M<sup>me</sup> Gélinas. **IMPRIMÉ.**

**M12. Deuxième** lecture du projet de loi 12, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d’emploi en ce qui concerne les congés. M<sup>me</sup> French. **IMPRIMÉ.**

**M13. Deuxième** lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée afin d’établir une norme minimale en matière de soins quotidiens. M<sup>me</sup> Armstrong. **IMPRIMÉ.**

**M14. Deuxième** lecture du projet de loi 14, Loi visant à exiger que le ministre de l’Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l’Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d’eau suivants : Cana Lake, Canal Bay, Canal Lake, Canard Lake, Canard River, Canary Lake, Cancer Lake, Candide Creek, Candide Lake, Candler Lake, Candybar Creek, Candybar Lake, Candy Creek, Cane Lake, Canisbay Creek, Canisbay Lake, Canis Lake, Canister Creek, Canister Lake, Can Lake, Canna Creek, Canna Lake, Cannard’s Bay, Canniff Creek, Canniff Lake, Canning Lake, Cannings Falls, Cannon Creek, Cannon Lake, Canoe Bay, Canoe Bay Channel, Canoe Channel, Canoe Creek et Canoe Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

**M15. Second** Reading of Bill 15, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Carcass Lake, Card Bay, Carder Lake, Cardiff Creek, Cardiff Lake, Cardinal Creek, Cardinalis Lake, Cardinal Lake, Card Lake, Cards Lake, Cardwell Lake, Carew Lake, Carey Creek, Carey Lake, Carfrae Lake, Cargill Lake, Cargill Mill Pond, Carhess Creek, Cariad Lake, Carib Creek, Carib Lake, Cariboo Creek, Cariboo Lake, Caribou Bay, Caribou Creek, Caribou Lake, Caribou Rapids, Caribou River, Caribou Throat Lake, Caribus Lake, Carillon Rapids, Carkner Lake, Car Lake, Carl Bay, Carlom Lake, Carl Creek, Carleton Lake, Carling Bay, Carling Lake, Carl Lake, Carlo Lake, Carlson Lake, Carlstead Bay, Carlton Lake, Carlyle Lake, Carman Bay, Carman Creek, Carman Lake, Carnichael Lake, Carnachan Bay, Carnahan Lake, Carney Creek, Carney Lake and Carnilac Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

**M16. Second** Reading of Bill 16, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Caro Lake, Caroline Lake, Carol Lake, Carolyn Creek, Caron Creek, Caron Lake, Carpenter Lake, Carpenter River, Carpet Lake, Carp Lake, Carp River, Carre Lake, Carrick Creek, Carrick Lake, Carrie Lake, Carrie Lake, Carriere Lake, Carrigan Lake, Carrington Lake, Carroll Creek, Carroll Lake, Carroll Wood Bay, Carrot Lake, Carruthers Lake, Carrying Lake, Carry Lake, Carscallen Lake, Carson Bay, Carson Creek, Carson Lake, Carss Creek, Carstens Lake, Carswell Lake, Cartan Lake, Carter Bay, Carter Lake, Carter Rapids, Carthew Bay, Cartier Lake, Cartier Creek, Cart Lake, Cartwrights Creek, Carty Creek, Carty Lake, Carver Lake, Cascade Falls, Cascade Lake, Cascaden Lake, Cascade Rapids, Cascade River, Cascanette Lake, Case River, Casey Creek and Casey Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

**M15. Deuxième** lecture du projet de loi 15, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Carcass Lake, Card Bay, Carder Lake, Cardiff Creek, Cardiff Lake, Cardinal Creek, Cardinalis Lake, Cardinal Lake, Card Lake, Cards Lake, Cardwell Lake, Carew Lake, Carey Creek, Carey Lake, Carfrae Lake, Cargill Lake, Cargill Mill Pond, Carhess Creek, Cariad Lake, Carib Creek, Carib Lake, Cariboo Creek, Cariboo Lake, Caribou Bay, Caribou Creek, Caribou Lake, Caribou Rapids, Caribou River, Caribou Throat Lake, Caribus Lake, Carillon Rapids, Carkner Lake, Car Lake, Carl Bay, Carlom Lake, Carl Creek, Carleton Lake, Carling Bay, Carling Lake, Carl Lake, Carlo Lake, Carlson Lake, Carlstead Bay, Carlton Lake, Carlyle Lake, Carman Bay, Carman Creek, Carman Lake, Carnichael Lake, Carnachan Bay, Carnahan Lake, Carney Creek, Carney Lake et Carnilac Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

**M16. Deuxième** lecture du projet de loi 16, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Caro Lake, Caroline Lake, Carol Lake, Carolyn Creek, Caron Creek, Caron Lake, Carpenter Lake, Carpenter River, Carpet Lake, Carp Lake, Carp River, Carre Lake, Carrick Creek, Carrick Lake, Carrie Lake, Carrie Lake, Carriere Lake, Carrigan Lake, Carrington Lake, Carroll Creek, Carroll Lake, Carroll Wood Bay, Carrot Lake, Carruthers Lake, Carrying Lake, Carry Lake, Carscallen Lake, Carson Bay, Carson Creek, Carson Lake, Carss Creek, Carstens Lake, Carswell Lake, Cartan Lake, Carter Bay, Carter Lake, Carter Rapids, Carthew Bay, Cartier Lake, Cartier Creek, Cart Lake, Cartwrights Creek, Carty Creek, Carty Lake, Carver Lake, Cascade Falls, Cascade Lake, Cascaden Lake, Cascade Rapids, Cascade River, Cascanette Lake, Case River, Casey Creek et Casey Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

**M17. Second** Reading of Bill 17, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Casgrain Creek, Casgrain Lake, Cash Creek, Cashel Lake, Cashman Creek, Cashore Creek, Casino Lake, Caskie Bay, Caskill Lake, Cask Lake, Casper Lake, Casque Lake, Cassdaga Lake, Casselman's Lake and Casselman's Creek, Cassels Lake, Cassidy Bay, Cassidy Creek, Cassidy Lake, Cassidys Bay, Cass Lake, Casson Lake, Castellar Creek, Castellar Lake, Castlebar Creek, Castlebar Lake, Castle Bay, Castle Creek, Castle Lake, Castleman Lake, Castlewood Creek, Castlewood Lake, Castor Creek, Castor Lake, Castoroil Lake, Castor Ponds, Castor River, Castra Lake, Casurnmit Lake, Caswell Bay, Casvell Lake, Cataract Falls, Cataract Lake, Cataraqui Bay and Cataraqui River. Mr. Bisson. **PRINTED.**

**M18. Second** Reading of Bill 18, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Catastrophe Creek, Catastrophe Lake, Catawba Lake, Cat Bay, Catchacoma Lake, Catcher Lake, Cat Creek, Caterpillar Lake, Cat Falls, Catfish Bay, Catfish Creek, Catfish Lake, Catfish Rapids, Catharine Lake, Cathro Lake, Cathy's Lake, Catlonite Creek, Catlonite Lake, Cat River, Cat Tail River, Catral Lake, Cauchon Creek, Cauchon Lake, Caulfield Lake, Cauley Lake, Cauliflower Creek, Cauliflower Lake, Caulkin Lake, Caution Lake, Cavalary Creek, Cavalary Lake, Cavanagh Lake, Cavan Creek, Cavano Lake, Cave Harbour, Cave Lake, Cavell Creek, Cavell Lake, Cavendish Lake, Caverly's Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Creek, Cavers Lake, Caviar Lake, Cawanogami Lake, Cawdron Creek, Cawdron Lake, Cawing Lake, Cawston Lakes, Cawthra Creek, Caya's Lake and Cayer Creek. Mr. Bisson. **PRINTED.**

**M17. Deuxième** lecture du projet de loi 17, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Casgrain Creek, Casgrain Lake, Cash Creek, Cashel Lake, Cashman Creek, Cashore Creek, Casino Lake, Caskie Bay, Caskill Lake, Cask Lake, Casper Lake, Casque Lake, Cassdaga Lake, Casselman's Lake and Casselman's Creek, Cassels Lake, Cassidy Bay, Cassidy Creek, Cassidy Lake, Cassidys Bay, Cass Lake, Casson Lake, Castellar Creek, Castellar Lake, Castlebar Creek, Castlebar Lake, Castle Bay, Castle Creek, Castle Lake, Castleman Lake, Castlewood Creek, Castlewood Lake, Castor Creek, Castor Lake, Castoroil Lake, Castor Ponds, Castor River, Castra Lake, Casurnmit Lake, Caswell Bay, Casvell Lake, Cataract Falls, Cataract Lake, Cataraqui Bay et Cataraqui River. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

**M18. Deuxième** lecture du projet de loi 18, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Catastrophe Creek, Catastrophe Lake, Catawba Lake, Cat Bay, Catchacoma Lake, Catcher Lake, Cat Creek, Caterpillar Lake, Cat Falls, Catfish Bay, Catfish Creek, Catfish Lake, Catfish Rapids, Catharine Lake, Cathro Lake, Cathy's Lake, Catlonite Creek, Catlonite Lake, Cat River, Cat Tail River, Catral Lake, Cauchon Creek, Cauchon Lake, Caulfield Lake, Cauley Lake, Cauliflower Creek, Cauliflower Lake, Caulkin Lake, Caution Lake, Cavalary Creek, Cavalary Lake, Cavanagh Lake, Cavan Creek, Cavano Lake, Cave Harbour, Cave Lake, Cavell Creek, Cavell Lake, Cavendish Lake, Caverly's Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Creek, Cavers Lake, Caviar Lake, Cawanogami Lake, Cawdron Creek, Cawdron Lake, Cawing Lake, Cawston Lakes, Cawthra Creek, Caya's Lake et Cayer Creek. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

**M19. Second** Reading of Bill 19, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Cayer Lake, Cayiens Creek, Caysee Lake, Cayuga Creek, Cayuga Lake, Cebush Lake, Cecebe Lake, Cecil Creek, Cecile Lake, Cedar Bay, Cedarbough Lake, Cedarclump Lake, Cedar Creek, Cedar Falls, Cedargum Lake, Cedar Harbour, Cedar Lake, Cedar Rapids, Cedar River, Cedarskirt Lake, Cedric Lake, Cee Creek, Ceepee Lake, Celastruc Lake, Cellist Lake, Celt Creek, Celtis Lake, Celt Lake, Cemetery Creek, Cemetery Lake, Centennial Lake, Centralis Creek, Centralis Lake, Central Lake, Centre Channel, Centre Creek, Centre Falls, Centrefire Creek, Centrefire Lake, Centre Lake, Centreville Creek, Ceph Lake, Ceres Lake, Cerulean Lake, Cerullo Lake, Chabbie Lake, Chabbie River, Chabot Lake, Chadwick Lake, Chagma Lake, Chagnon Lake and Chaillon Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

**M19. Deuxième** lecture du projet de loi 19, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Cayer Lake, Cayiens Creek, Caysee Lake, Cayuga Creek, Cayuga Lake, Cebush Lake, Cecebe Lake, Cecil Creek, Cecile Lake, Cedar Bay, Cedarbough Lake, Cedarclump Lake, Cedar Creek, Cedar Falls, Cedargum Lake, Cedar Harbour, Cedar Lake, Cedar Rapids, Cedar River, Cedarskirt Lake, Cedric Lake, Cee Creek, Ceepee Lake, Celastruc Lake, Cellist Lake, Celt Creek, Celtis Lake, Celt Lake, Cemetery Creek, Cemetery Lake, Centennial Lake, Centralis Creek, Centralis Lake, Central Lake, Centre Channel, Centre Creek, Centre Falls, Centrefire Creek, Centrefire Lake, Centre Lake, Centreville Creek, Ceph Lake, Ceres Lake, Cerulean Lake, Cerullo Lake, Chabbie Lake, Chabbie River, Chabot Lake, Chadwick Lake, Chagma Lake, Chagnon Lake et Chaillon Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

**M20. Second** Reading of Bill 20, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Grant Point Harbour, Grants Creek, Grants Creek Bay, Gosselin Creek, Gosselin Lake, Gosselin's Bay, Goss Lake, Goudreau Creek, Goudreau Lake, Goudy Creek, Goudy Lake, Gough Creek, Gough Lake, Gouinlock Lake, Gouin Lake, Goulais Bay, Goulais Lake, Goulais River, Gould Creek, Goulding Lake, Goulet Bay, Goulet Creek, Goulet Lake, Gourd Lake, Gourlay Lake, Gourlie Creek, Govan Lake, Gove Lake, Gover Lake, Government Bay, Government Creek, Government Lake, Governor Bay, Gowan Creek, Gowan Lake, Gowar Bay, Goward Lake, Gowganda Bay, Gowganda Lake, Gowie Bay, Grabers Lake, Grab Lake, Grace Bay, Grace Creek, Graceful Lake, Grace Lake, Gracie Lake, Grady Lake, Graff Lake, Goose Lake, Goose Neck Bay, Gooseneck Creek, Gooseneck Lake, Gooseneck Rapids, Goose Pond, Goose River, Gord Lake, Gordon Bay, Gordon Creek, Gordon Lake, Gordon Rapids, Gordons Bay and Gordons Creek. Mr. Bisson. **PRINTED.**

**M20. Deuxième** lecture du projet de loi 20, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Grant Point Harbour, Grants Creek, Grants Creek Bay, Gosselin Creek, Gosselin Lake, Gosselin's Bay, Goss Lake, Goudreau Creek, Goudreau Lake, Goudy Creek, Goudy Lake, Gough Creek, Gough Lake, Gouinlock Lake, Gouin Lake, Goulais Bay, Goulais Lake, Goulais River, Gould Creek, Goulding Lake, Goulet Bay, Goulet Creek, Goulet Lake, Gourd Lake, Gourlay Lake, Gourlie Creek, Govan Lake, Gove Lake, Gover Lake, Government Bay, Government Creek, Government Lake, Governor Bay, Gowan Creek, Gowan Lake, Gowar Bay, Goward Lake, Gowganda Bay, Gowganda Lake, Gowie Bay, Grabers Lake, Grab Lake, Grace Bay, Grace Creek, Graceful Lake, Grace Lake, Gracie Lake, Grady Lake, Graff Lake, Goose Lake, Goose Neck Bay, Gooseneck Creek, Gooseneck Lake, Gooseneck Rapids, Goose Pond, Goose River, Gord Lake, Gordon Bay, Gordon Creek, Gordon Lake, Gordon Rapids, Gordons Bay et Gordons Creek. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

**M21. Second** Reading of Bill 21, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Gore Bay, Gorge Creek, Gorge Creek Falls, Gorge Lake, Gorman Creek, Gorman Lake, Gornnan River, Gormans Creek, Gormire Lake, Gormley Creek, Gornupkagama Lake, Gorrie Lake, Gorr Lakes, Gorse Creek, Gorse Lake, Gort Creek, Gort Lake, Goshawk Lake, Goshen Lake, Gosling Lake, Goldie Lake, Goldie River, Goldilocks Lake, Golding Lake, Gold Lake, Gold Mountain Lake, Goldsborough Creek, Goldsborough Lake, Gold Seekers Bay, Goldsmith Lake, Goldspink Lake, Goldstein Lake, Goldthrope Lake, Goldwin Creek, Goldwin Lake, Golf Course Bay, Golf Lake, Goltz Lake, Golub Lake, Gong Creek, Gong Lake, Gooch Creek, Gooch Lake, Goodchild Creek, Goodchild Lake, Goode Lake, Goodens Creek, Gooderham Creek, Gooderham Lake, Goodeve Lake, Goodfish Lake, Good Fortune Lake, Good Harbour, Goodie Creek, Goodie Lake, Goodier Lake, Goodkey Creek and Goodlad Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

**M22. Second** Reading of Bill 22, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Chain Creek, Chain Lake, Chain Lakes, The Chain of Lakes, Chainy Creek, Chainy Lake, Chair Lake; Chalet Creek, Chalet Lake, Chalice Lake, Chalk Bay, Chalk Creek, Chalkend Lake, Chalk Lake, Chalk River, Challener Lake, Challener River, Challis Lake, Chalmers Lake, Chamandy Lake, Chamberlain Lake, Chamber Lake, Chambers Lake, Champagne Lake, Champlain Creek, Champlain Trail Lakes, Chance Lake, Chancellor Lake, Chandos Lake, Change Lake, Chanley Lake, Channel Lake, Channel Lakes; Green River, Greenrod Lake, Greens Bay, Green's Creek, Greenshields Lake, Greenshore Lake, Greensides Lake, Greens Lake, Greenstone Rapids, Greensward Lake, Green Tree Lake, Greenwater Creek, Greenwater Lake, Greenwich Creek, Greenwich Lake, Greenwood Lake and Greenwood River. Mr. Bisson. **PRINTED.**

**M21. Deuxième** lecture du projet de loi 21, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Gore Bay, Gorge Creek, Gorge Creek Falls, Gorge Lake, Gorman Creek, Gorman Lake, Gornnan River, Gormans Creek, Gormire Lake, Gormley Creek, Gornupkagama Lake, Gorrie Lake, Gorr Lakes, Gorse Creek, Gorse Lake, Gort Creek, Gort Lake, Goshawk Lake, Goshen Lake, Gosling Lake, Goldie Lake, Goldie River, Goldilocks Lake, Golding Lake, Gold Lake, Gold Mountain Lake, Goldsborough Creek, Goldsborough Lake, Gold Seekers Bay, Goldsmith Lake, Goldspink Lake, Goldstein Lake, Goldthrope Lake, Goldwin Creek, Goldwin Lake, Golf Course Bay, Golf Lake, Goltz Lake, Golub Lake, Gong Creek, Gong Lake, Gooch Creek, Gooch Lake, Goodchild Creek, Goodchild Lake, Goode Lake, Goodens Creek, Gooderham Creek, Gooderham Lake, Goodeve Lake, Goodfish Lake, Good Fortune Lake, Good Harbour, Goodie Creek, Goodie Lake, Goodier Lake, Goodkey Creek et Goodlad Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

**M22. Deuxième** lecture du projet de loi 22, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Chain Creek, Chain Lake, Chain Lakes, The Chain of Lakes, Chainy Creek, Chainy Lake, Chair Lake; Chalet Creek, Chalet Lake, Chalice Lake, Chalk Bay, Chalk Creek, Chalkend Lake, Chalk Lake, Chalk River, Challener Lake, Challener River, Challis Lake, Chalmers Lake, Chamandy Lake, Chamberlain Lake, Chamber Lake, Chambers Lake, Champagne Lake, Champlain Creek, Champlain Trail Lakes, Chance Lake, Chancellor Lake, Chandos Lake, Change Lake, Chanley Lake, Channel Lake, Channel Lakes; Green River, Greenrod Lake, Greens Bay, Green's Creek, Greenshields Lake, Greenshore Lake, Greensides Lake, Greens Lake, Greenstone Rapids, Greensward Lake, Green Tree Lake, Greenwater Creek, Greenwater Lake, Greenwich Creek, Greenwich Lake, Greenwood Lake et Greenwood River. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**



**M23. Second** Reading of Bill 23, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Greer Creek, Greer Lake, Greers Bay, Greggio Lake, Greggs Lake, Gregory Bay, Gregory Creek, Gregory Lake, Grehan Lake, Greig Lake, Gremm Lake, Grenadier Creek, Grenadier Lake, Grenadier Pond, Grenfell Lake, Grenier Lake, Grenville Lake, Greske Lake, Greta Lake, Gretchel Creek, Gretchel Lake, Gretel Creek, Gretel Lake, Grew Lake, Grew River, Grey Duck Lake, Grey Lake, Grelava Lake, Grey Owl Bay, Grey Owl Lake, Green Creek, Greengrass Lake, Greenheart Creek, Greenheart Lake, Greenhedge Lake, Greenhill Lake, Greenhill Rapids, Greenhill River, Greenhorn Bay, Greenhue Lake, Greening Lake, Greening's Bay, Greenish Creek, Greenish Lake, Green Island Bay, Green Island Lake, Green Lake, Green Lakes, Greenland Lake, Greenlaw Lake, Greenleaf Creek, Greenleaf Lake, Greenlee Lake, Greenmantle Lake, Greenmantle River, Greenock Creek, Greenock Lake, Greenough Harbour, Greenpike Lake, Gravel Lake, Gravel Lakes, Gravelly Bay, Gravelpit Lake, Gravel Pit Pond, Gravelridge Lake, Gravel River, Gravenor Lake, Graves Lake, Graveyard Creek and Graveyard Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

**M24. Second** Reading of Bill 24, An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission. Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek). **PRINTED.**

**M23. Deuxième** lecture du projet de loi 23, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Greer Creek, Greer Lake, Greers Bay, Greggio Lake, Greggs Lake, Gregory Bay, Gregory Creek, Gregory Lake, Grehan Lake, Greig Lake, Gremm Lake, Grenadier Creek, Grenadier Lake, Grenadier Pond, Grenfell Lake, Grenier Lake, Grenville Lake, Greske Lake, Greta Lake, Gretchel Creek, Gretchel Lake, Gretel Creek, Gretel Lake, Grew Lake, Grew River, Grey Duck Lake, Grey Lake, Grelava Lake, Grey Owl Bay, Grey Owl Lake, Green Creek, Greengrass Lake, Greenheart Creek, Greenheart Lake, Greenhedge Lake, Greenhill Lake, Greenhill Rapids, Greenhill River, Greenhorn Bay, Greenhue Lake, Greening Lake, Greening's Bay, Greenish Creek, Greenish Lake, Green Island Bay, Green Island Lake, Green Lake, Green Lakes, Greenland Lake, Greenlaw Lake, Greenleaf Creek, Greenleaf Lake, Greenlee Lake, Greenmantle Lake, Greenmantle River, Greenock Creek, Greenock Lake, Greenough Harbour, Greenpike Lake, Gravel Lake, Gravel Lakes, Gravelly Bay, Gravelpit Lake, Gravel Pit Pond, Gravelridge Lake, Gravel River, Gravenor Lake, Graves Lake, Graveyard Creek et Graveyard Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

**M24. Deuxième** lecture du projet de loi 24, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires afin de créer la Commission de recherche sur l'aide sociale. M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek). **IMPRIMÉ.**

**M25. Second** Reading of Bill 25, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Graveyard Rapids, Gravy Lake, Grawbarger Lake, Grawbarger's Rapids, Graydarl Lake, Graydon Lake, Gray Lake, Grayling Lake, Graymud Lake, Gray Rapids, Grays Bay, Grays Creek, Grays Lake, Grayson Lake, Grayson River, Grays River, Graystone Lake, Graytrout Lake, Grazing Lake, Grazing River, Great Lake, Great Mountain Lake, Great North Bay, Great Portage Lake, Great South Bay, Grebe Lake, Greb Lake, Green Bay, Greenbough Lake, Green Bug Lake, Greenbush Lake, Green Creek, Grants Lake, Granzies Lake, Grape Lake, Graphic Creek, Graphic Lake, Graphite Lake, Grapnel Bay, Grapnel Creek, Grapnel Lake, Grasett Lake, Grass Creek, Grasser Lake, Grass Hill Lake, Grass Lake, Grassy Bay, Grassy Creek, Grassy Lake, Grassy Portage Bay, Grassy River, Gratton Creek, Gratton Lake, Grave Bay, Grave Creek and Grave Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

**M26. Second** Reading of Bill 26, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Gravel Bay, Gravel Beach Lake, Gravel Falls, Graham Bay, Graham Creek, Graham Lake, Graharns Creek, Graharn's Lake, Granary Creek, Granary Lake, Grand Bay, Grand Campment Bay, Grande Lake, Grandeur Lake, Grand Lake, Grandmaison Lake, Grandma Lake, Grandma Stevens Pond, Grandolph Bay, Grandpa Lake, Grandpop's Lake, Grand Rapids, Grand River, Grandview Lake, Granite Bay, Graniteboss Lake, Granite Creek, Granite Falls, Granitehill Lake, Granite Lake, Granite River, Granitic Lake, Granka Lake, Granny Bay, Granny's Creek, Grano Lake, Grant Bay, Grant Creek and Grant Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

**M25. Deuxième** lecture du projet de loi 25, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Graveyard Rapids, Gravy Lake, Grawbarger Lake, Grawbarger's Rapids, Graydarl Lake, Graydon Lake, Gray Lake, Grayling Lake, Graymud Lake, Gray Rapids, Grays Bay, Grays Creek, Grays Lake, Grayson Lake, Grayson River, Grays River, Graystone Lake, Graytrout Lake, Grazing Lake, Grazing River, Great Lake, Great Mountain Lake, Great North Bay, Great Portage Lake, Great South Bay, Grebe Lake, Greb Lake, Green Bay, Greenbough Lake, Green Bug Lake, Greenbush Lake, Green Creek, Grants Lake, Granzies Lake, Grape Lake, Graphic Creek, Graphic Lake, Graphite Lake, Grapnel Bay, Grapnel Creek, Grapnel Lake, Grasett Lake, Grass Creek, Grasser Lake, Grass Hill Lake, Grass Lake, Grassy Bay, Grassy Creek, Grassy Lake, Grassy Portage Bay, Grassy River, Gratton Creek, Gratton Lake, Grave Bay, Grave Creek et Grave Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

**M26. Deuxième** lecture du projet de loi 26, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Gravel Bay, Gravel Beach Lake, Gravel Falls, Graham Bay, Graham Creek, Graham Lake, Graharns Creek, Graharn's Lake, Granary Creek, Granary Lake, Grand Bay, Grand Campment Bay, Grande Lake, Grandeur Lake, Grand Lake, Grandmaison Lake, Grandma Lake, Grandma Stevens Pond, Grandolph Bay, Grandpa Lake, Grandpop's Lake, Grand Rapids, Grand River, Grandview Lake, Granite Bay, Graniteboss Lake, Granite Creek, Granite Falls, Granitehill Lake, Granite Lake, Granite River, Granitic Lake, Granka Lake, Granny Bay, Granny's Creek, Grano Lake, Grant Bay, Grant Creek et Grant Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

**M27. Second** Reading of Bill 27, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Good Lake, Goodliff Lake, Goodman Creek, Goodman Lake, Goodmorning Lakes, Goodoar Lake, Goodreau Lake, Goods Lake, Goodwill Lake, Goodwin Lake, Gooley Lake, Goosander Creek, Goosander Lake, Goose Bay, Gooseberry Brook, Gooseberry Creek, Gooseberry Lake, Goose Channel, Goose Creek, Goose Egg Lake, Gilder Creek, Gilder Lake, Glimmer Lake, Gling Lake, Gliskning Lake, Glitter Creek, Glitter Lake, Globe Creek, Globe Lake, Gloomy Lake, Glorious Lake, Glory Creek, Glory Lake, Glosser Bay, Gloucester Pool, Glover Bay, Glover Lake, Glovers Bay, Glue Lake, Glynn Lake, Gnat Lake, Gneiss Lake, Gneiss Rapids, Gnome Lake, Goat Creek, Goat Island Channel, Goat Lake, Goat River, Goblin Bay, Goblin Lake, Godda Lake, Goddard Lake, Godfrey Creek, Godfrey Lake, Godin Creek, Godin Lake, God's Lake, Godson Creek, Godson Lake, Goff Lake, Gog Lake, Gohere Bay, Go Home Bay, Go Home Lake, Go Home River, Going Lake, Golborne Lakes, Goldbar Lake, Gold Creek, Golden Creek, Goldeneye Lake, Golden Gate Lake, Golden Lake, Goldfield Creek, Goldfield Lake, Glass Falls, Glass Lake and Glassy Creek. Mr. Bisson. **PRINTED.**

**M27. Deuxième** lecture du projet de loi 27, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Good Lake, Goodliff Lake, Goodman Creek, Goodman Lake, Goodmorning Lakes, Goodoar Lake, Goodreau Lake, Goods Lake, Goodwill Lake, Goodwin Lake, Gooley Lake, Goosander Creek, Goosander Lake, Goose Bay, Gooseberry Brook, Gooseberry Creek, Gooseberry Lake, Goose Channel, Goose Creek, Goose Egg Lake, Gilder Creek, Gilder Lake, Glimmer Lake, Gling Lake, Gliskning Lake, Glitter Creek, Glitter Lake, Globe Creek, Globe Lake, Gloomy Lake, Glorious Lake, Glory Creek, Glory Lake, Glosser Bay, Gloucester Pool, Glover Bay, Glover Lake, Glovers Bay, Glue Lake, Glynn Lake, Gnat Lake, Gneiss Lake, Gneiss Rapids, Gnome Lake, Goat Creek, Goat Island Channel, Goat Lake, Goat River, Goblin Bay, Goblin Lake, Godda Lake, Goddard Lake, Godfrey Creek, Godfrey Lake, Godin Creek, Godin Lake, God's Lake, Godson Creek, Godson Lake, Goff Lake, Gog Lake, Gohere Bay, Go Home Bay, Go Home Lake, Go Home River, Going Lake, Golborne Lakes, Goldbar Lake, Gold Creek, Golden Creek, Goldeneye Lake, Golden Gate Lake, Golden Lake, Goldfield Creek, Goldfield Lake, Glass Falls, Glass Lake et Glassy Creek. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

**M29. Second** Reading of Bill 29, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Gibraltar Bay, Gibraltar Lake, Gibson Creek, Gibson Lake, Gibson River, Gibsons Bay, Gibsorns Lake, Gids Harbour, Giffins Lake, Gifford Bay, Gifford Lake, Gignac Lake, Giguere Lake, Gilbert Creek, Gilbert Lake, Gilboe Lake, Gilby Lake; Gilchrist Bay, Gilchrist Creek, Gilchrist Lake, Gilden Lake, Gills Bay, Gilhuly Lake, Gillard Lake, Gilleach Lake, Gilleran Lake, Genessee Bay, Genessee Lake, Geneva Creek, Geneva Lake, Genier Creek, Genier Lake, Gennis Lake, Genoa Creek, Genoa Lake, Genricks Lake, Gentian Creek, Gentian Lake, Gentleman Creek, Geoffrey Lake, Geoffrion Lake, Geometry Lake, Geordie Lake, Geordies Lake, George Creek, George Lake, Georges Bay, George's Lake, Georgia Lake, Georgian Bay, Georgie Creek, Georgina Lake, Geraldine Lake, Gerald Lake, Gerber Lake, Gerloch Creek, German Bay, German Lake, German Mills Creek, Gerow Lake, Gerrard Lake, Gerry Creek, Gerry Lake, Gertrude Lake, Gervais Lake and Gervis Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

**G31.** Resuming the debate adjourned on September 17, 2018 on the motion for **Second** Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations. Hon. Mr. Clark. **PRINTED.** Time used: 6 hrs. 39 mins.

**M35. Second** Reading of Bill 35, An Act to amend the Human Rights Code with respect to immigration status, genetic characteristics, police records and social conditions. M<sup>me</sup> Des Rosiers. **PRINTED.**

**M43. Second** Reading of Bill 43, An Act to amend the Capital Investment Plan Act, 1993 and the Highway 407 East Act, 2012 with respect to toll highways. Ms. French. **PRINTED.**

**M29. Deuxième** lecture du projet de loi 29, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Gibraltar Bay, Gibraltar Lake, Gibson Creek, Gibson Lake, Gibson River, Gibsons Bay, Gibsorns Lake, Gids Harbour, Giffins Lake, Gifford Bay, Gifford Lake, Gignac Lake, Giguere Lake, Gilbert Creek, Gilbert Lake, Gilboe Lake, Gilby Lake; Gilchrist Bay, Gilchrist Creek, Gilchrist Lake, Gilden Lake, Gills Bay, Gilhuly Lake, Gillard Lake, Gilleach Lake, Gilleran Lake, Genessee Bay, Genessee Lake, Geneva Creek, Geneva Lake, Genier Creek, Genier Lake, Gennis Lake, Genoa Creek, Genoa Lake, Genricks Lake, Gentian Creek, Gentian Lake, Gentleman Creek, Geoffrey Lake, Geoffrion Lake, Geometry Lake, Geordie Lake, Geordies Lake, George Creek, George Lake, Georges Bay, George's Lake, Georgia Lake, Georgian Bay, Georgie Creek, Georgina Lake, Geraldine Lake, Gerald Lake, Gerber Lake, Gerloch Creek, German Bay, German Lake, German Mills Creek, Gerow Lake, Gerrard Lake, Gerry Creek, Gerry Lake, Gertrude Lake, Gervais Lake et Gervis Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

**G31.** Suite du débat ajourné le 17 septembre 2018 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 31, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités, la Loi de 1996 sur les élections municipales et la Loi sur l'éducation et abrogeant deux règlements. L'hon. M. Clark. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 6 h 39.

**M35. Deuxième** lecture du projet de loi 35, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne le statut d'immigrant, les caractéristiques génétiques, l'existence de dossiers de police et la situation sociale. M<sup>me</sup> Des Rosiers. **IMPRIMÉ.**

**M43. Deuxième** lecture du projet de loi 43, Loi modifiant la Loi de 1993 sur le plan d'investissement et la Loi de 2012 sur l'autoroute 407 Est en ce qui concerne les voies publiques à péage. M<sup>me</sup> French. **IMPRIMÉ.**

**M52. Second** Reading of Bill 52, An Act to amend the Juries Act with respect to juror eligibility and to make related amendments to other Acts. M<sup>me</sup> Des Rosiers. **PRINTED.**

**M53. Second** Reading of Bill 53, An Act to proclaim Special Hockey Day. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha). **PRINTED.**

**M58. Second** Reading of Bill 58, An Act to proclaim Family Caregiver Day. M<sup>me</sup> Gélinas. **PRINTED.**

**M62. Second** Reading of Bill 62, An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of harm to vulnerable road users. Ms. Bell. **PRINTED.**

**M73. Second** Reading of Bill 73, An Act to amend the Home Care and Community Services Act, 1994 in respect of funded services for new residents. Mrs. Gretzky. **PRINTED.**

**M80. Second** Reading of Bill 80, An Act to amend the Archives and Recordkeeping Act, 2006 to impose penalties for offences relating to public records of archival value. Mr. Tabuns. **PRINTED.**

**M82. Second** Reading of Bill 82, An Act to amend the Resource Recovery and Circular Economy Act, 2016. Mr. Arthur. **PRINTED.**

**M85. Second** Reading of Bill 85, An Act to amend the Election Finances Act with respect to contributions. M<sup>me</sup> Des Rosiers. **PRINTED.**

**M86. Second** Reading of Bill 86, An Act to amend the Municipal Property Assessment Corporation Act, 1997. Hon. Mr. Calandra. **PRINTED.**

**M91. Second** Reading of Bill 91, An Act to amend the Trillium Gift of Life Network Act. M<sup>me</sup> Gélinas. **PRINTED.**

**M92. Second** Reading of Bill 92, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to replacement workers. M<sup>me</sup> Gélinas. **PRINTED.**

**M52. Deuxième** lecture du projet de loi 52, Loi modifiant la Loi sur les jurys en ce qui concerne l'habilité des jurés et apportant des modifications connexes à d'autres lois. M<sup>me</sup> Des Rosiers. **IMPRIMÉ.**

**M53. Deuxième** lecture du projet de loi 53, Loi proclamant la Journée du hockey adapté. M. Smith (Peterborough—Kawartha). **IMPRIMÉ.**

**M58. Deuxième** lecture du projet de loi 58, Loi proclamant le Jour des aidants naturels. M<sup>me</sup> Gélinas. **IMPRIMÉ.**

**M62. Deuxième** lecture du projet de loi 62, Loi modifiant le Code de la route à l'égard des dommages causés aux usagers de la route vulnérables. M<sup>me</sup> Bell. **IMPRIMÉ.**

**M73. Deuxième** lecture du projet de loi 73, Loi modifiant la Loi de 1994 sur les services de soins à domicile et les services communautaires en ce qui concerne les services financés pour les nouveaux résidents. M<sup>me</sup> Gretzky. **IMPRIMÉ.**

**M80. Deuxième** lecture du projet de loi 80, Loi modifiant la Loi de 2006 sur les Archives publiques et la conservation des documents pour imposer des peines en cas d'infraction relative aux documents publics ayant un intérêt archivistique. M. Tabuns. **IMPRIMÉ.**

**M82. Deuxième** lecture du projet de loi 82, Loi modifiant la Loi de 2016 sur la récupération des ressources et l'économie circulaire. M. Arthur. **IMPRIMÉ.**

**M85. Deuxième** lecture du projet de loi 85, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections en ce qui concerne les contributions. M<sup>me</sup> Des Rosiers. **IMPRIMÉ.**

**M86. Deuxième** lecture du projet de loi 86, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la Société d'évaluation foncière des municipalités. L'hon. M. Calandra. **IMPRIMÉ.**

**M91. Deuxième** lecture du projet de loi 91, Loi visant à modifier la Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie. M<sup>me</sup> Gélinas. **IMPRIMÉ.**

**M92. Deuxième** lecture du projet de loi 92, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en ce qui concerne les travailleurs suppléants. M<sup>me</sup> Gélinas. **IMPRIMÉ.**

**M93. Second** Reading of Bill 93, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006. Ms. Morrison. **PRINTED.**

**M94. Second** Reading of Bill 94, An Act to proclaim April as Genocide Awareness, Education, Condemnation and Prevention Month. Mr. Babikian. **PRINTED.**

**M95. Second** Reading of Bill 95, An Act to amend the Police Services Act and the Community Safety and Policing Act, 2019 with respect to a Commissioner Appointment Advisory Committee. M<sup>me</sup> Des Rosiers and Mr. Schreiner. **PRINTED.**

**M98. Second** Reading of Bill 98, An Act to amend the Time Act. M<sup>me</sup> Lalonde. **PRINTED.**

**M99. Second** Reading of Bill 99, An Act to amend the Election Finances Act with respect to charges for fund-raising events. Mr. Schreiner. **PRINTED.**

**M103. Second** Reading of Bill 103, An Act to amend the Election Finances Act in respect of contributions to leadership contestants following the leadership vote. Mr. Fraser. **PRINTED.**

**M109. Second** Reading of Bill 109, An Act to amend the Retail Sales Tax Act to provide for a rebate of the Ontario portion of the Harmonized Sales Tax in respect of certain medical supplies. Ms. Karpoche. **PRINTED.**

**M110. Second** Reading of Bill 110, An Act to amend the Oil, Gas and Salt Resources Act to prohibit hydraulic fracturing and related activities. Mr. Tabuns. **PRINTED.**

**M111. Second** Reading of Bill 111, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to protect workers who speak out about workplace violence and workplace harassment. M<sup>me</sup> Gélinas. **PRINTED.**

**M93. Deuxième** lecture du projet de loi 93, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation. M<sup>me</sup> Morrison. **IMPRIMÉ.**

**M94. Deuxième** lecture du projet de loi 94, Loi proclamant le mois d'avril Mois de la sensibilisation aux génocides et de la condamnation et de la prévention des génocides. M. Babikian. **IMPRIMÉ.**

**M95. Deuxième** lecture du projet de loi 95, Loi modifiant la Loi sur les services policiers et la Loi de 2019 sur la sécurité communautaire et les services policiers en ce qui concerne le Comité consultatif sur la nomination du commissaire. M<sup>me</sup> Des Rosiers et M. Schreiner. **IMPRIMÉ.**

**M98. Deuxième** lecture du projet de loi 98, Loi modifiant la Loi sur l'heure légale. M<sup>me</sup> Lalonde. **IMPRIMÉ.**

**M99. Deuxième** lecture du projet de loi 99, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections en ce qui concerne les droits exigés pour les activités de financement. M. Schreiner. **IMPRIMÉ.**

**M103. Deuxième** lecture du projet de loi 103, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections en ce qui concerne les contributions faites aux candidats à la direction d'un parti postérieurement à la tenue du scrutin. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

**M109. Deuxième** lecture du projet de loi 109, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail pour prévoir le remboursement de la portion ontarienne de la taxe de vente harmonisée à l'égard de certaines fournitures médicales. M<sup>me</sup> Karpoche. **IMPRIMÉ.**

**M110. Deuxième** lecture du projet de loi 110, Loi modifiant la Loi sur les ressources en pétrole, en gaz et en sel en vue d'interdire la facturation hydraulique et les activités connexes. M. Tabuns. **IMPRIMÉ.**

**M111. Deuxième** lecture du projet de loi 111, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail pour protéger les travailleurs qui dénoncent la violence au travail et le harcèlement au travail. M<sup>me</sup> Gélinas. **IMPRIMÉ.**

**M113. Second** Reading of Bill 113, An Act to amend the Ministry of Correctional Services Act with respect to solitary confinement. M<sup>me</sup> Des Rosiers. **PRINTED.**

**M119. Second** Reading of Bill 119, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 in respect of compensation for loss of earnings. Mr. Gates. **PRINTED.**

**M120. Second** Reading of Bill 120, An Act to Proclaim Menstrual Hygiene Day. Ms. Karpoche. **PRINTED.**

**M121. Second** Reading of Bill 121, An Act to afford municipalities certain protections with respect to legislative changes affecting their Governance and Structure. Ms. Horwath. **PRINTED.**

**M122. Second** Reading of Bill 122, An Act to amend the Highway Traffic Act to create an offence of contravention causing death or serious bodily harm. Ms. French. **PRINTED.**

**M126. Second** Reading of Bill 126, An Act to promote the maintenance and development of Ontario's Francophonie. M<sup>me</sup> Des Rosiers and M<sup>me</sup> Lalonde. **PRINTED.**

**M127. Second** Reading of Bill 127, An Act to amend the Planning Act to protect lands in relation to the Ontario Food Terminal. Ms. Karpoche. **PRINTED.**

**M128. Second** Reading of Bill 128, An Act to amend the Ontario Water Resources Act. Hon. Ms. Dunlop. **PRINTED.**

**M129. Second** Reading of Bill 129, An Act to amend the Health Insurance Act and the Health Protection and Promotion Act in respect of addressing gun violence and its impacts. Ms. Hunter. **PRINTED.**

**M131. Second** Reading of Bill 131, An Act to proclaim the month of July as Tibetan Heritage Month. Ms. Karpoche. **PRINTED.**

**M134. Second** Reading of Bill 134, An Act to proclaim the month of October Caribbean Heritage Month. Mr. Coteau. **PRINTED.**

**M113. Deuxième** lecture du projet de loi 113, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services correctionnels en ce qui concerne l'isolement cellulaire. M<sup>me</sup> Des Rosiers. **IMPRIMÉ.**

**M119. Deuxième** lecture du projet de loi 119, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail en ce qui concerne l'indemnité pour pertes de gains. M. Gates. **IMPRIMÉ.**

**M120. Deuxième** lecture du projet de loi 120, Loi proclamant la Journée de l'hygiène menstruelle. M<sup>me</sup> Karpoche. **IMPRIMÉ.**

**M121. Deuxième** lecture du projet de loi 121, Loi offrant certaines protections aux municipalités en ce qui concerne les modifications législatives touchant leur gouvernance et structure. M<sup>me</sup> Horwath. **IMPRIMÉ.**

**M122. Deuxième** lecture du projet de loi 122, Loi modifiant le Code de la route pour ériger en infraction le fait d'avoir causé un décès ou des blessures corporelles graves pendant la commission d'une contravention. M<sup>me</sup> French. **IMPRIMÉ.**

**M126. Deuxième** lecture du projet de loi 126, Loi visant à promouvoir le maintien et l'épanouissement de la Francophonie ontarienne. M<sup>me</sup> Des Rosiers et M<sup>me</sup> Lalonde. **IMPRIMÉ.**

**M127. Deuxième** lecture du projet de loi 127, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire pour protéger des terrains en ce qui a trait au Marché des produits alimentaires de l'Ontario. M<sup>me</sup> Karpoche. **IMPRIMÉ.**

**M128. Deuxième** lecture du projet de loi 128, Loi modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario. L'hon. M<sup>me</sup> Dunlop. **IMPRIMÉ.**

**M129. Deuxième** lecture du projet de loi 129, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé et la Loi sur la protection et la promotion de la santé en ce qui concerne la violence armée et ses répercussions. M<sup>me</sup> Hunter. **IMPRIMÉ.**

**M131. Deuxième** lecture du projet de loi 131, Loi proclamant le mois de juillet Mois du patrimoine tibétain. M<sup>me</sup> Karpoche. **IMPRIMÉ.**

**M134. Deuxième** lecture du projet de loi 134, Loi proclamant le mois d'octobre Mois du patrimoine caribéen. M. Coteau. **IMPRIMÉ.**

**M135. Second** Reading of Bill 135, An Act to promote the maintenance and development of La Francophonie of Ontario. Mr. Fraser. **PRINTED.**

**M137. Second** Reading of Bill 137, An Act to promote the preservation, growth and vitality of the Franco-Ontarian Community. Mr. Bourgouin. **PRINTED.**

**M139. Second** Reading of Bill 139, An Act to proclaim the month of August in each year as Caribbean Heritage Month. Ms. Singh (Brampton Centre). **PRINTED.**

**M140. Second** Reading of Bill 140, An Act to enact the Defibrillator Registry Act, 2019. M<sup>me</sup> Gélinas. **PRINTED.**

**M143. Second** Reading of Bill 143, An Act to proclaim Health and Safety at Work Day. Ms. McKenna. **PRINTED.**

**M146. Second** Reading of Bill 146, An Act to proclaim Stop Cyberbullying in Ontario Day. Mr. Rasheed. **PRINTED.**

**M148. Second** Reading of Bill 148, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to reporting of incidents of unsafely opening a motor vehicle door on a highway. Ms. Bell. **PRINTED.**

**M149. Second** Reading of Bill 149, An Act to proclaim Dyslexia Awareness Month. Mr. Harden. **PRINTED.**

**M151. Second** Reading of Bill 151, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act, 2017 with respect to activities related to vapour products. M<sup>me</sup> Gélinas. **PRINTED.**

**M155. Second** Reading of Bill 155, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to rules relating to rent. Ms. Morrison. **PRINTED.**

**M158. Second** Reading of Bill 158, An Act to provide for public access to and training with respect to defibrillators. Mr. Fraser. **PRINTED.**

**M135. Deuxième** lecture du projet de loi 135, Loi visant à promouvoir le maintien et l'épanouissement de la francophonie ontarienne. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

**M137. Deuxième** lecture du projet de loi 137, Loi visant à promouvoir la préservation et l'épanouissement de la communauté franco-ontarienne. M. Bourgouin. **IMPRIMÉ.**

**M139. Deuxième** lecture du projet de loi 139, Loi proclamant le mois d'août de chaque année Mois du patrimoine caribéen. M<sup>me</sup> Singh (Brampton-Centre). **IMPRIMÉ.**

**M140. Deuxième** lecture du projet de loi 140, Loi édictant la Loi de 2019 sur le registre des défibrillateurs. M<sup>me</sup> Gélinas. **IMPRIMÉ.**

**M143. Deuxième** lecture du projet de loi 143, Loi proclamant la Journée de la santé et de la sécurité au travail. M<sup>me</sup> McKenna. **IMPRIMÉ.**

**M146. Deuxième** lecture du projet de loi 146, Loi proclamant la Journée pour l'élimination de la cyberintimidation en Ontario. M. Rasheed. **IMPRIMÉ.**

**M148. Deuxième** lecture du projet de loi 148, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les rapports sur les incidents d'ouverture non sécuritaire des portes d'un véhicule automobile sur une voie publique. M<sup>me</sup> Bell. **IMPRIMÉ.**

**M149. Deuxième** lecture du projet de loi 149, Loi proclamant le Mois de sensibilisation à la dyslexie. M. Harden. **IMPRIMÉ.**

**M151. Deuxième** lecture du projet de loi 151, Loi modifiant la Loi de 2017 favorisant un Ontario sans fumée en ce qui concerne des activités liées aux produits de vapotage. M<sup>me</sup> Gélinas. **IMPRIMÉ.**

**M155. Deuxième** lecture du projet de loi 155, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne les règles relatives au loyer. M<sup>me</sup> Morrison. **IMPRIMÉ.**

**M158. Deuxième** lecture du projet de loi 158, Loi prévoyant l'accès du public et la formation aux défibrillateurs. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**



**G159. Third** Reading of Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection. Hon. Ms. Thompson. **NOT REPRINTED.** Time allocated June 16, 2020.

**M160. Second** Reading of Bill 160, An Act to amend the Education Act with respect to the use of seclusion and physical restraints. Mr. Coteau. **PRINTED.**

**G161.** Deferred vote on the motion for **Third** Reading of Bill 161, An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters. Hon. Mr. Downey. *The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.* **REPRINTED.** Time used: 6 hrs. 20 mins.

**M164. Second** Reading of Bill 164, An Act to establish a framework for the licensing of supportive living accommodation. Mr. Burch. **PRINTED.**

**M165. Second** Reading of Bill 165, An Act to require the establishment of the Ontario Climate Crisis Strategy for the Public Sector. Mr. Tabuns. **PRINTED.**

**M169. Second** Reading of Bill 169, An Act to amend the Ontario New Home Warranties Plan Act to provide for competition in the delivery of new home warranties. Mr. Rakocevic. **PRINTED.**

**M170. Second** Reading of Bill 170, An Act to amend the Highway Traffic Act to increase the penalty for transporting a passenger for compensation without a licence, permit or authorization. Mr. Fraser. **PRINTED.**

**G171.** Deferred vote on the motion for **Third** Reading of Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts. Hon. Ms. Mulroney. **REPRINTED.** Time used: 6 hrs. 33 mins.

**M172. Second** Reading of Bill 172, An Act in relation to Fetal Alcohol Spectrum Disorder (FASD). Ms. Wynne. **PRINTED.**

**G159. Troisième** lecture du projet de loi 159, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la protection du consommateur. L'hon. M<sup>me</sup> Thompson. **NON RÉIMPRIMÉ.** Attribution de temps le 16 juin 2020.

**M160. Deuxième** lecture du projet de loi 160, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne le recours à l'isolement et à la contention physique. M. Coteau. **IMPRIMÉ.**

**G161.** Vote différé sur la motion portant **troisième** lecture du projet de loi 161, Loi visant à édicter la Loi de 2019 sur les services d'aide juridique et apportant diverses modifications à des lois traitant des tribunaux et d'autres questions relatives à la justice. L'hon. M. Downey. *La recommandation de la lieutenant-gouverneure a été reçue, conformément à l'article 57 du Règlement.* **RÉIMPRIMÉ.** Durée du débat : 6 h 20.

**M164. Deuxième** lecture du projet de loi 164, Loi établissant un cadre pour la délivrance de permis d'exploitation de logements supervisés. M. Burch. **IMPRIMÉ.**

**M165. Deuxième** lecture du projet de loi 165, Loi exigeant l'établissement de la Stratégie du secteur public de l'Ontario relative à la crise climatique. M. Tabuns. **IMPRIMÉ.**

**M169. Deuxième** lecture du projet de loi 169, Loi modifiant la Loi sur le Régime de garanties des logements neufs de l'Ontario pour ouvrir le secteur des garanties des logements neufs à la concurrence. M. Rakocevic. **IMPRIMÉ.**

**M170. Deuxième** lecture du projet de loi 170, Loi modifiant le Code de la route afin de majorer la pénalité prévue à l'égard du transport de passagers moyennant rémunération sans permis d'exploitation, licence ou autorisation. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

**G171.** Vote différé sur la motion portant **troisième** lecture du projet de loi 171, Loi édictant la Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun et apportant des modifications connexes à d'autres lois. L'hon. M<sup>me</sup> Mulroney. **RÉIMPRIMÉ.** Durée du débat : 6 h 33.

**M172. Deuxième** lecture du projet de loi 172, Loi concernant l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale. M<sup>me</sup> Wynne. **IMPRIMÉ.**

**G175. Third Reading** of Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services. Hon. Ms. Elliott. **REPRINTED.**

**M176. Second Reading** of Bill 176, An Act to proclaim Maternal Mental Health Day and to require a review of maternal mental health in Ontario and the preparation of a Provincial Framework and Action Plan. Ms. Karpoche. **PRINTED.**

**M178. Second Reading** of Bill 178, An Act to proclaim Black Mental Health Day and to raise awareness of related issues. Ms. Karpoche and Mr. Hassan. **PRINTED.**

**M179. Second Reading** of Bill 179, An Act to amend the Assessment Act to exclude the speculative sales of properties when determining the current value of land. Mrs. Martin. **PRINTED.**

**M180. Second Reading** of Bill 180, An Act to proclaim Somali Heritage Week. Mr. Hassan. **PRINTED.**

**M183. Second Reading** of Bill 183, An Act to amend the Human Rights Code with respect to measures to strengthen the Ontario Human Rights Commission's independence. Ms. Horwath. **PRINTED.**

**G184. Third Reading** of Bill 184, An Act to amend the Building Code Act, 1992, the Housing Services Act, 2011 and the Residential Tenancies Act, 2006 and to enact the Ontario Mortgage and Housing Corporation Repeal Act, 2020. Hon. Mr. Clark. **NOT REPRINTED.** Time allocated June 16, 2020.

**M185. Second Reading** of Bill 185, An Act to require the establishment of a strategy to reduce the number of road deaths and serious injuries on Ontario roadways to zero. Ms. Bell. **PRINTED.**

**G175. Troisième lecture** du projet de loi 175, Loi modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les services de soins à domicile et en milieu communautaire. L'hon. M<sup>me</sup> Elliott. **RÉIMPRIMÉ.**

**M176. Deuxième lecture** du projet de loi 176, Loi proclamant le Jour de la santé mentale maternelle et exigeant un examen des enjeux de la santé mentale maternelle en Ontario et l'élaboration d'un cadre et plan d'action provincial. M<sup>me</sup> Karpoche. **IMPRIMÉ.**

**M178. Deuxième lecture** du projet de loi 178, Loi visant à proclamer la Journée de la santé mentale des Noirs et à sensibiliser la population aux questions connexes. M<sup>me</sup> Karpoche et M. Hassan. **IMPRIMÉ.**

**M179. Deuxième lecture** du projet de loi 179, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière afin d'exclure les ventes spéculatives de biens lors du calcul de la valeur actuelle d'un bien-fonds. M<sup>me</sup> Martin. **IMPRIMÉ.**

**M180. Deuxième lecture** du projet de loi 180, Loi proclamant la Semaine du patrimoine somalien. M. Hassan. **IMPRIMÉ.**

**M183. Deuxième lecture** du projet de loi 183, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne des mesures visant à renforcer l'indépendance de la Commission ontarienne des droits de la personne. M<sup>me</sup> Horwath. **IMPRIMÉ.**

**G184. Troisième lecture** du projet de loi 184, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment, la Loi de 2011 sur les services de logement et la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation et édictant la Loi de 2020 abrogeant la Loi sur la Société ontarienne d'hypothèques et de logement. L'hon. M. Clark. **NON RÉIMPRIMÉ.** Attribution de temps le 16 juin 2020.

**M185. Deuxième lecture** du projet de loi 185, Loi exigeant l'établissement d'une stratégie visant à ramener à zéro le nombre de décès et de blessures graves qui surviennent sur les routes de l'Ontario. M<sup>me</sup> Bell. **IMPRIMÉ.**

**M191. Second** Reading of Bill 191, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to presumptions in connection with COVID-19 for workers in essential businesses. Mr. Gates. **PRINTED.**

**M193. Second** Reading of Bill 193, An Act to provide for the development of a strategic action plan respecting the impacts of the climate crisis on health, as well as the establishment of the Climate Crisis and Health Secretariat and a science advisory board. Mr. Tabuns and Ms. Karpoche.

**M194. Second** Reading of Bill 194, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997. Mr. Fraser.

**M191. Deuxième** lecture du projet de loi 191, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail à l'égard des présomptions en matière de COVID-19 concernant les travailleurs dans les entreprises essentielles. M. Gates. **IMPRIMÉ.**

**M193. Deuxième** lecture du projet de loi 193, Loi prévoyant l'élaboration d'un plan d'action stratégique contre les effets de la crise climatique sur la santé et la constitution du Secrétariat de l'action relative à la crise climatique et à la santé et d'un conseil consultatif scientifique. M. Tabuns et M<sup>me</sup> Karpoche.

**M194. Deuxième** lecture du projet de loi 194, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail. M. Fraser.

---

#### **BILLS IN COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE**

**M54.** Bill 54, An Act to regulate the labelling and certification of organic products. Mr. McDonell. Referred November 29, 2018.

---

#### **PROJECTS DE LOI EN COMITÉ PLÉNIER**

**M54.** Projet de loi 54, Loi visant à réglementer l'étiquetage et la certification des produits biologiques. M. McDonell. Renvoyé le 29 novembre 2018.

---

#### **GOVERNMENT ORDERS**

2. Resuming the debate adjourned on August 14, 2018 on the motion regarding government priorities, as follows:

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved:-

That, in the opinion of this House, the current government is a government for the people with a clear mandate to pursue policies that put more money in people's pockets; create and protect jobs; address the hydro crisis; reduce hospital wait times; and restore accountability and trust in government.

Debated July 24, 26, 30, 31; August 1 and 14, 2018. Time used: 11 hrs. 31 mins.

5. Resuming the debate adjourned on September 19, 2018 on the amendment to the motion for allocation of time on Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations, as follows:

---

#### **ORDRES DU GOUVERNEMENT**

2. Suite du débat ajourné le 14 août 2018 sur la motion concernant les priorités du gouvernement, comme suit :-

M. Smith (Baie de Quinte) propose :-

That, in the opinion of this House, the current government is a government for the people with a clear mandate to pursue policies that put more money in people's pockets; create and protect jobs; address the hydro crisis; reduce hospital wait times; and restore accountability and trust in government.

Débatte le 24, 26, 30, 31 juillet; 1<sup>er</sup> et 14 août 2018. Durée du débat : 11 h 31.

5. Suite du débat ajourné le 19 septembre 2018 sur l'amendement à la motion d'attribution de temps du projet de loi 31, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités, la Loi de 1996 sur les élections municipales et la Loi sur l'éducation et abrogeant deux règlements, comme suit :-

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved:-

M. Smith (Baie de Quinte) propose :-

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations, when Bill 31 is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill, without further debate or amendment, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, the Speaker shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to five minutes.

Mr. Bisson moved:-

M. Bisson propose :-

That the motion be amended by deleting everything after “ordered” in the first paragraph and replacing with:

“to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Wednesday, September 26, 2018, from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. and Thursday, September 27, 2018 from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 31:

- Notice of public hearings on the Ontario parliamentary channel, the Legislative Assembly’s website and Canada NewsWire; and
- That the deadline for requests appear to be 6:00 p.m. on Monday, September 24, 2018; and
- That witnesses be scheduled to appear before the Committee on a first-come, first-served basis; and

That each witness will receive up to nine minutes for their presentation followed by six minutes for questions from Committee members divided equally amongst the recognized parties;

That the deadline for written submissions be 8:00 p.m. on Thursday, September 27, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 9:00 a.m. on Monday, October 1, 2018; and

That the Committee be authorized to meet on Wednesday, October 3, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 8:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, October 3, 2018, at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all the remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, October 4, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with 30 minutes apportioned to the Government, 20 minutes to the Official Opposition, seven minutes to the independent Liberal Party members and three minutes to the independent Green Party member. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to five minutes, except that the division bell for the vote on the motion for Third Reading shall be 15 minutes.”

Debated September 19, 2018. Time used: 1 hr. 12 mins.

Débat le 19 septembre 2018. Durée du débat : 1 h 12.

10. Resuming the debate adjourned on February 19, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Settlement and Integration Services for Newcomers (Section 3.13, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).

10. Suite du débat ajourné le 19 février 2019 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Services d'établissement et d'intégration pour les nouveaux arrivants (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.13).

12. Resuming the debate adjourned on March 4, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on the Pre-Budget Consultation 2019.

12. Suite du débat ajourné le 4 mars 2019 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques sur les Consultations prébudgétaires pour 2019.

13. Resuming the debate adjourned on March 18, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the First Report 2019 of the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

13. Suite du débat ajourné le 18 mars 2019 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le Premier rapport 2019 du Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

15. Resuming the debate adjourned on March 26, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Financial Transparency.

15. Suite du débat ajourné le 26 mars 2019 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le Rapport final du Comité spécial de la transparence financière.

18. Resuming the debate adjourned on April 29, 2019 on the motion for adoption of the Report of the Standing Committee on the Legislative Assembly on Television Guidelines.

18. Suite du débat ajourné le 29 avril 2019 sur la motion portant adoption du Rapport du Comité permanent de l'Assemblée législative sur les Lignes directrices sur la télédiffusion.

21. Resuming the debate adjourned on October 28, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Real Estate Services (Section 3.11, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
21. Suite du débat ajourné le 28 octobre 2019 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Services de gestion immobilière (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.11).
22. Resuming the debate adjourned on October 28, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Cancer Treatment Services (Section 3.02, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
22. Suite du débat ajourné le 28 octobre 2019 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Services de traitement du cancer (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.02).
24. Resuming the debate adjourned on November 5, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Public Health: Chronic Disease Prevention (Section 3.10, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
24. Suite du débat ajourné le 5 novembre 2019 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Santé publique : prévention des maladies chroniques (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.10).
34. Resuming the debate adjourned on December 11, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Darlington Nuclear Generating Station Refurbishment Project (Section 3.02, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
34. Suite du débat ajourné le 11 décembre 2019 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur le Projet de remise en état de la centrale nucléaire de Darlington (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.02).
35. Resuming the debate adjourned on December 11, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Ontario Works (Section 3.11, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
35. Suite du débat ajourné le 11 décembre 2019 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur le Programme Ontario au travail (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.11).
36. Resuming the debate adjourned on December 12, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Review of Government Advertising (Chapter 4, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
36. Suite du débat ajourné le 12 décembre 2019 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur l'Examen de la publicité gouvernementale (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, chapitre 4).
37. Resuming the debate adjourned on February 18, 2020 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Public Accounts of the Province (Chapter 2, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
37. Suite du débat ajourné le 18 février 2020 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur les Comptes publics de la province (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, chapitre 2).

38. Resuming the debate adjourned on February 18, 2020 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Metrolinx – LRT Construction and Infrastructure Planning (Section 3.07, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).

39. Resuming the debate adjourned on March 9, 2020 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on the Pre-Budget Consultation 2020.

41. Resuming the debate adjourned on June 2, 2020 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on The Fair Hydro Plan: Concerns About Fiscal Transparency, Accountability and Value For Money (2017 Special Report of the Office of the Auditor General of Ontario).

38. Suite du débat ajourné le 18 février 2020 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Métrolinx – Planification de la Construction et de l'infrastructure de TLR (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.07).

39. Suite du débat ajourné le 9 mars 2020 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques sur les Consultations prébudgétaires pour 2020.

41. Suite du débat ajourné le 2 juin 2020 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Le Plan ontarien pour des frais d'électricité équitables : Préoccupations concernant la transparence financière, la reddition de comptes et l'optimisation des ressources (Rapport spécial 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario).

---

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS**

*(Precedence in accordance with Standing Order 101(b)).*

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS**

*(Ordre de priorité conforme à l'article 101 b) du Règlement.)*

---

**Ballot Item Number 9 – To be debated September 17, 2020.**

**M183. Second** Reading of Bill 183, An Act to amend the Human Rights Code with respect to measures to strengthen the Ontario Human Rights Commission's independence. Ms. Horwath.

**M183. Deuxième** lecture du projet de loi 183, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne des mesures visant à renforcer l'indépendance de la Commission ontarienne des droits de la personne. M<sup>me</sup> Horwath.

---

**Ballot Item Number 15 – To be debated October 1, 2020.**

**Private Members' Notice of Motion Number 97**

**Avis de motion numéro 97 émanant d'un député**

Mr. Nicholls – That in the opinion of the House, the Government of Ontario should take action to ensure that recent economic growth will benefit rural communities who were left behind by the previous government, doing so with innovations in infrastructure, services, and job creation.

---

**NOTICES****AVIS****PRIVATE MEMBERS' NOTICES  
OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT  
DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS**

1. Ms. Hunter — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903 be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore with the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House containing a full assessment of the compensation package, prior to the statutory termination of contracts and permits, as well as the legal costs incurred to defend the Act in front of any tribunal or board of arbitration.” Filed July 17, 2018.
2. Mr. Tabuns — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903 be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to provide a report to the House outlining the scope of potential legal liabilities related to the changes proposed by Schedule 2 of the Bill.” Filed July 17, 2018.
5. Mr. Tabuns — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to provide a report to the House on measures taken to ensure compliance with Sections 15 and 22 of the *Environmental Bill of Rights, 1993*.” Filed July 26, 2018.
6. M<sup>me</sup> Des Rosiers — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016 be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore with the words “This Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to respect the posting provisions of the *Environmental Bill of Rights, 1993*; and to first provide the House with a Climate Change Plan and a full assessment of the potential legal liabilities of the cancellation of Cap and Trade Program.” Filed July 30, 2018.
8. Mr. Tabuns — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining the method and scope of public consultation measures that informed the drafting of the Bill.” Filed July 31, 2018.
9. Ms. Hunter — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996 be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore with the words “this Bill be NOT now be read a Second time but be referred to the Government with instructions to incorporate therein a process for consulting the people of the City of Toronto on the governance of their City and delay the implementation of the Bill until after the 2018 regular election.” Filed July 31, 2018.



13. Mr. Yarde — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately ban the discriminatory and arbitrary stopping of individuals known as carding or street checks as it violates the Canadian Charter of Rights and Freedoms, and instruct all Police Forces to destroy existing information collected and retained in databases through this practice. Filed August 8, 2018.

19. Mr. Schreiner — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore with the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred to the Government with instructions to incorporate consultation with voters in the City of Toronto regarding the composition of Toronto City Council and delaying changes to the structure of Council until after the 2018 election, as well as incorporating consultation with Ontarians on the proper use of notwithstanding clause.” Filed September 13, 2018.

20. Ms. Horwath — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House on its consultations regarding the constitutionality of the Bill.” Filed September 15, 2018.

21. M<sup>me</sup> Des Rosiers — **REASONED AMENDMENT** — That the Motion for Second Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations be amended by deleting all the words “That” and substituting therefore with the words “this Bill be NOT now read a Second time but referred to the Government with instructions to incorporate therein a process for consulting the people of the City of Toronto on the governance of their City and delay the implementation of the Bill until all appeals in matters related to the constitutionality of the Better Local government Act have been exhausted.” Filed September 15, 2018.

25. M<sup>me</sup> Des Rosiers — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should use the funds in the Greenhouse Gas Reduction Account only for initiatives that reduce gas emissions and not on the administration costs for the dismantling of the cap and trade program. Filed October 2, 2018.

27. Ms. Fife — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House on its consultations regarding the economic impact of existing personal leave provisions, including sick leave, family responsibility leave and bereavement leave, that are being repealed by the Bill.” Filed October 25, 2018.

28. Mr. Schreiner — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should act immediately to create a climate change plan that meets Ontario’s portion of Canada’s obligations under the Paris Agreement, and maximizes the province’s opportunities in the \$26 trillion global clean economy. Filed October 29, 2018.

29. Ms. Shaw — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining the rationale used to substantiate the elimination of the non-partisan and independent offices of the Environmental Commissioner, French Language Services Commissioner and the Provincial Advocate for Children and Youth.” Filed November 20, 2018.

33. M<sup>me</sup> Gélinas — That, in the opinion of this House, the government should: involve people living with HIV in all decisions made across government that relate to the health, well-being, and dignity of people living with and affected by HIV; encourage people living with HIV to start and stay on treatment; and dismantle HIV stigma on the community, clinical, and personal levels by adopting the Ontario Accord and endorsing the Undetectable = Untransmittable (U=U) campaign. Filed December 3, 2018.

35. Ms. Fife — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 66, An Act to restore Ontario’s competitiveness by amending or repealing certain Acts, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House on the consultation data used to substantiate the proposed repeal of regulations for unlicensed child care, the proposed repeal of the Toxics Reduction Act and the Bill’s proposed exemptions from current source water protections and currently established Greenbelt protection provisions.” Filed December 18, 2018.

36. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 68, An Act with respect to community safety and policing, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House on the consultation data used to substantiate the proposed changes and outline how the Tulloch Report informed the drafting of the Bill.” Filed February 21, 2019.

37. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining the impact that the proposed changes will have on the public administration and public delivery of health care services.” Filed February 28, 2019.

38. M<sup>me</sup> Gélinas — That in the opinion of this House all materials and legal documents produced in the Ontario Legislative Assembly in the French language should be written with an “inclusive writing” style which eliminates the focus on the male gender and use gender neutral language (langage épicène). Filed March 5, 2019.

39. Ms. Bell — That, in the opinion of this House, the Ontario Government should direct Metrolinx to fully reinstate GO bus service to the York University Keele Campus, and work with York Region Transit to fully reinstate bus service to the York University Keele Campus, at no additional cost to students and workers. Filed March 5, 2019.

41. Mr. Crawford — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should promote organ and tissue donation and transplantation and should consider including this as a component of the Ontario Secondary School curriculum; to heighten awareness, knowledge and empathetic understanding of organ tissue donation and transplantation, and to equip young people to make an informed decision, engage discussion on social issues and responsible citizenship, and ultimately increase the number of donors. Filed March 19, 2019.

44. Ms. Karpoche — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should take immediate action, informed by the Office of the Chief Coroner’s Inquest into the death of Bradley Chapman, to address the growing poisonous drug and opioid overdose crisis through the development of a comprehensive provincial strategy that incorporates but is not limited to: the assignment of a provincial coordinator within the Ministry of Health and Long-Term Care; the approval and funding of all existing overdose prevention sites and Supervised Consumption Sites (OPS/SPS); and the resumption of regular meetings of the Opioid Emergency Task Force. Filed March 28, 2019.

45. Ms. Karpoche — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should empower the Opioid Emergency Task Force to re-evaluate the current policy to limit the number of OPS/CPS sites to 21, make recommendations for specific additional funding and resources in instances where there is an identified shortfall and declare a public health emergency in relation to the opioid overdose crisis. Filed March 28, 2019.

47. Ms. Shaw — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining which Canadian jurisdictions have implemented changes to Crown liability similar to those found in Schedule 17 of the Bill.” Filed April 16, 2019.

48. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Canadian Charter of Rights and Freedoms should be amended to enshrine property rights for Ontarians, as follows:

(1) The following section is inserted after section 7:

7.1(1) In Ontario, everyone has the right not to be deprived, by any Act of the Legislative Assembly or by any action taken under authority of an Act of the Legislative Assembly, of the title, use, or enjoyment of real property or of any right attached to real property, or of any improvement made to or upon real property, unless made whole by means of full, just and timely financial compensation, and that this section refers to any Act of the Legislative Assembly made before or after the coming into force of this section.

(2) This amendment may be cited as the Constitution Amendment, 2012 (No Expropriation in Ontario without Compensation), and reference to the Constitution Acts, 1867 to 1982, shall be deemed to include a reference to the Constitution Amendment, 2012 (No Expropriation in Ontario without Compensation). Filed April 16, 2019.

49. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the College of Physicians should recognize the impact of Chronic Lyme disease on people in Ontario and free physicians to use their best judgment in treating patients with Chronic Lyme disease, including the prescribing of a regimen of antibiotic treatment beyond the current recommended guidelines without fear of reprimand. Filed April 16, 2019.

50. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, to ensure that Lyme disease and Chronic Lyme disease are diagnosed and treated with more effectiveness, the Ministry of Health and Long-Term Care should examine the diagnosis regimen of jurisdictions that are experiencing a higher success rate for diagnoses. Filed April 16, 2019.

51. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, Standing Committees of this House should be compelled and required to hear all Bills ordered to them for review. Filed April 16, 2019.

52. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on the Legislative Assembly should be instructed to (a) consider the removal of the Government’s monopoly on calling Bills for Third Reading; (b) propose any necessary modifications to the Standing Orders and the practices of the House; and (c) report its findings to the House no later than six months following the adoption of this Order. Filed April 16, 2019.

53. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on the Legislative Assembly should be instructed to (a) study the cost and feasibility of streaming every committee room with simultaneous interpretation and multiple camera angles, as the Amethyst Committee room is; (b) propose any necessary modifications to the Standing Orders and the practices of the House; (c) report its findings to the House no later than six months following the adoption of this Order; and (d) in the time before these recommendations are enacted, the Legislative Assembly make available streaming of all committee rooms even if they are only streamed in one language or presented in a static wide-angle shot. Filed April 16, 2019.

54. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on the Legislative Assembly should be instructed to (a) consider changes to the Standing Orders which would compel the Speaker to call at least one backbench motion to be called for debate each month; (b) study the practices of other Westminster-style Parliaments with regards to backbench motions being called before the House, especially the practices that Speaker Bercow of the British House of Commons has implemented with regards to Early Day Motions; (c) propose any necessary modifications to the Standing Orders and the practices of the House; and (d) report its findings to the House no later than six months following the adoption of this Order. Filed April 16, 2019.

55. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Orders and the practices of the House should be modified so that all motions and resolutions presented to the Legislative Assembly be read aloud at the time of their tabling and be included in Routine Proceedings in the time allotted for “Motions”. Filed April 16, 2019.

56. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Orders and practices of this House should be changed to require night sittings in the last two weeks of every session reserved for Private Members’ Public Bills which await Third Reading and that their Third Reading be compelled in those reserved times. Filed April 16, 2019.

57. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Orders and practices of this House should be changed to allow for the co-sponsorship of motions by up to four members of the House. Filed April 16, 2019.

58. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Orders and the practices of the House should require that the Assembly not be adjourned earlier than 6:00 p.m., except by unanimous consent, if there are Private Members’ motions on the Order and Notices Paper that have not been debated and that those motions will be debated in the chronological order of their introduction. Debate should rotate between all parties starting with the Official Opposition; should a party not have a motion in the queue or a mover of a motion is not present at the time of debate, that party’s slot is lost in that round. Filed April 16, 2019.

59. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, Standing Order 43(b)(vi) should be repealed. Filed April 16, 2019.

60. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, Standing Order 28(d) should be amended to remove the sentence “An abstention shall not be entered in the Votes and Proceedings or the Journals” and Standing Order 28(e) should be amended to read “The names of the members voting on each side of the question and members abstaining from the question shall be entered in the Votes and Proceedings and the Journals, except on dilatory motions when the number only shall be entered.” Filed April 16, 2019.

61. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Orders of the House should be amended such that any Member is permitted during Introduction of Bills to table a motion requesting a review and debate upon the merits of any regulation filed with the Registrar of Regulations; and that, if this motion is passed, the Government ensure the motion is debated within that Session of Parliament and allow up to two hours of debate. Filed April 16, 2019.

62. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Orders of the House pertaining to the Standing Committee on Regulations and Private Bill should be amended to include that the Committee shall review regulations to ensure that the regulation does not make any unusual or unexpected delegation of power. Filed April 16, 2019.

63. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, Standing Order 69(a) should be amended to read: “Private Members’ Public Bills may be co-sponsored by up to four members of the House. It shall be the responsibility of the co-sponsors to select which among them will move the motion for Introduction and First Reading of the Bill. Any of the co-sponsors shall be entitled to move the motions for Second or Third Reading of the Bill. The names of the co-sponsors shall be indicated on the introduction copy of the Bill and shall thereafter be printed on the face of the Bill.” Filed April 16, 2019.

64. Mr. Schreiner — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore with the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred to the Government with instructions to incorporate the results of consultations with the public on the *Endangered Species Act*, and to incorporate feedback from experts and planners on the best way to increase housing supply without opening up greenspace or farmland for development.” Filed May 6, 2019.

65. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House explaining the rationale used to arrive at a framework for the upload of rapid transit projects in the absence of final recommendations from the *Province of Ontario–City of Toronto Realignment of Transit Responsibilities Review*.” Filed May 7, 2019.

66. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining the rationale for reducing municipal jurisdiction over planning while expanding the Minister’s powers to unilaterally resolve disputes.” Filed May 7, 2019.

69. Ms. Andrew — That, in the opinion of this House, the Ford Government should fully reverse its 50% funding cut to the Ontario Library Service-North and Southern Ontario Library Services so that libraries can maintain the current level of service provided to families, children, seniors and vulnerable populations such as newcomers and under- and unemployed people. Filed May 16, 2019.

70. Mr. Tabuns — That, in the opinion of this House, a Select Committee on Climate Change should be established immediately to develop comprehensive provincial strategies and an action plan to address climate-change related threats to our society, environment and economy. Filed May 27, 2019.

71. M<sup>me</sup> Des Rosiers — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to provide a report to the House outlining the cost to business and the number of jobs that will be lost due to the changes proposed by the Bill.” Filed May 28, 2019.

72. Mr. Hillier — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 117 An act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now be read a Second time but be referred to the Attorney General with instructions to report back to the House on if the Bill, if enacted, is inconsistent or in contravention of the ruling of the Superior Court of Justice in *Bogaerts v. Attorney General of Ontario* 2019.” Filed May 28, 2019.

73. Mr. Hillier — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 115, An act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specific agreement, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Minister of Finance with a request that the Financial Accountability Officer examine and report back to the House the costs that may be incurred by the enactment of the Bill.” Filed May 28, 2019.

74. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for second reading of Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining the legal opinions it received regarding the potential liabilities related to the cancellation of the Master Framework Agreement.” Filed May 29, 2019.

75. Ms. Stiles — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should provide free menstrual products in school washrooms in an effort to ensure no student is held back because of stigma, shame or cost in accessing menstrual products. Filed May 30, 2019.

77. Mr. Sandhu — That, in the opinion of this House, the Government should resume and complete the environmental assessment for the GTA West Transportation Corridor in order to alleviate congestion and provide more and better transportation options for GTA commuters. Filed June 4, 2019.

78. Ms. Andrew — That, in the opinion of this House, the Ford Government should fully reverse its decision to cut the Indigenous Culture Fund (ICF) and restore its \$2.5 million in remaining funding to maintain its current level of service to Indigenous communities in keeping with the “language and culture” focus of the Truth and Reconciliation Commission’s Call to Action. Filed June 6, 2019.

79. Ms. Andrew — That, in the opinion of this House, the Ford Government should fully reverse its cuts to Ontario Arts Council (OAC) base funding for 2018-19 and 2019-20 in an effort to maintain the current level of service to the OAC’s six priority groups identified as historically underfunded and underrepresented in the arts: Indigenous artists, artists located in regions across Ontario, artists of colour, deaf artists and artists with disabilities, Francophone artists and new generation artists (18-30 years old). Filed June 6, 2019.

80. Ms. Andrew — That, in the opinion of this House, the Ford Government should fully reverse its funding cut to the Ontario Music Fund (OMF) in an effort to maintain the OMF’s current investments in Ontario artists, artist development and job creation. Filed June 6, 2019.

81. Mr. Gates — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately implement section 83(4) of the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997* to help improve the protections available to indirectly hired temporary help agency workers. Filed October 28, 2019.

82. Mr. Schreiner — That, in the opinion of this House, a Select Committee should be established to develop a comprehensive plan to reform and strengthen the public appointment process in Ontario; and That the Committee should be comprised of representatives from the Government, Official Opposition, and Independent members, with no party holding a majority; and

That, in developing its plan and recommendations, the Committee should consider:

Including merit-based criteria; standardizing transparency measures; making the results of Integrity Commissioner investigations public when appropriate; adding a public complaints and investigation process; and establishing goals to ensure diversity and gender parity in the selection process; and

That the Committee should present a report on its findings to the House no later than one year from its inception. Filed October 30, 2019.

85. Mr. Gates — That, in the opinion of this House, the Ontario government should follow the lead of eight other Canadian provinces and ensure PSA testing for preventative prostate cancer diagnoses is an eligible procedure for coverage underneath OHIP. Filed November 25, 2019.

86. Mr. Harden — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should reform the Assistive Devices Program (ADP) to better meet the needs of people with disabilities, including by mandating, funding and enforcing timely access to assistive devices, and repairs to assistive devices. Filed December 2, 2019.

88. Ms. Karpoche — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should provide free menstrual hygiene management products, such as tampons and pads, in all public-facing provincially-run and/or funded facilities and Government of Ontario workplace washrooms in an effort to address the health and social inequality caused by stigma, shame, or cost in accessing menstrual hygiene management. Filed December 5, 2019.

89. Ms. Andrew — That in the opinion of this House, the Government of Ontario should adopt a Provincial Intersectional Gender Equity Strategy that includes thorough interministerial Gender Based Analysis Plus (GBA+) on the impacts of each government policy change prior to the introduction of any Government Bills, Motions, Budgets, and Regulations, with the results of such analysis fully disclosed to the public. Filed December 5, 2019.

90. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Information and Privacy Commissioner of Ontario, and the Auditor General each should be instructed to conduct investigations regarding any threat to data and/or personal privacy and the full extent of Huawei's commercial relationships with the Provincial Government, subordinate agencies, provincially funded institutions and our academic institutions, with each to report back to this House no later than May 1, 2020. Filed December 10, 2019.

92. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for second reading of Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendment to other Acts be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a detailed analysis of the potential impact of the proposed regulatory changes that would expedite environmental assessment processes and modify the current expropriations process. Filed February 20, 2020.

94. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the government of Ontario should convene a Select Committee on Education to examine Ontario's public and separate school systems with the purpose of improving and modernizing Ontario's education system; and

That the membership of the Committee include members from all recognized parties, including Independent Members; and

That the Committee shall focus on specific issues of concern, including but not limited to:

1. Improving the collective bargaining process and examining issues with province-wide collective bargaining;
2. Examining the impacts from school board amalgamations, including the diminished role of elected trustees and parents;
3. Examining the province's ability and options to accommodate and improve outcomes for students with specialized needs and learning disabilities;
4. Examining the increasing role and influence of teachers' unions have on public education;
5. Examining the increasing mental health challenges young people face;
6. Examining options to address the increasing violence in classrooms;
7. Examining options and models for public funding of private and charter schools;
8. Examining the implementation and effectiveness of e-learning; and

That the Committee shall be empowered to review and report to the House its observations, opinions and recommendations on any issues relating to education. Filed February 26, 2020.

95. Ms. Lindo — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should adequately fund the Anti-Racism Directorate as part of an overall strategy to address rising incidents of antisemitism, and immediately re-establish the Directorate's subcommittees on antisemitism, anti-Black racism, Islamophobia and anti-Indigenous racism to help collect the data necessary to address racism in all of its forms. Filed February 26, 2020.

96. M<sup>me</sup> Gélinas — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House on the consultation process that informed the drafting of the Bill, detailing the scope and methods of outreach employed by the Ministry and a detailed summary of the responses received from stakeholders impacted by the proposed changes to legislation." Filed February 27, 2020.

97. Mr. Nicholls — That in the opinion of the House, the Government of Ontario should take action to ensure that recent economic growth will benefit rural communities who were left behind by the previous government, doing so with innovations in infrastructure, services, and job creation. Filed March 10, 2020.

98. Mr. Burch — That in the opinion of this House, the Government of Ontario should work with the federal government to address systemic financial challenges facing Ontario's municipalities that have been exacerbated by the COVID-19 emergency by implementing both the Federation of Canadian Municipalities' recommendations for immediate financial assistance to help with the delivery of essential services during and after the pandemic, and the joint proposal from the Association of Municipalities Ontario and CUPE Ontario to help strengthen the delivery of municipal services on a long-term basis. Filed May 26, 2020.

99. Ms. Berns-McGown — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should declare homelessness a public health crisis and respond with interim measures such as the funding of hotel rooms and other spaces that would allow homeless Ontarians impacted by COVID-19 to appropriately self-isolate, and a long term plan to fund and develop supportive, transitional, and permanent housing solutions for unsheltered Ontarians. Filed June 24, 2020.

---



**BUSINESS IN STANDING COMMITTEES****STANDING COMMITTEE  
ON ESTIMATES****STATUS OF ESTIMATES**

Agriculture, Food and Rural Affairs  
 Attorney General  
 Cabinet Office  
 Children, Community and Social Services  
  
 Colleges and Universities  
 Economic Development, Job Creation and Trade  
  
 Education  
 Energy, Northern Development and Mines  
 Environment, Conservation and Parks  
 Finance  
 Francophone Affairs  
 Government and Consumer Services  
  
 Health  
 Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries  
  
 Indigenous Affairs  
 Infrastructure  
 Labour, Training and Skills Development  
  
 Lieutenant Governor, Office of the  
 Long-Term Care  
 Municipal Affairs and Housing  
 Natural Resources and Forestry  
 Premier, Office of the  
 Seniors and Accessibility  
 Solicitor General  
 Transportation  
 Treasury Board Secretariat

**STANDING COMMITTEE ON FINANCE  
AND ECONOMIC AFFAIRS**

Study of the recommendations relating to the *Economic and Fiscal Update Act, 2020* and the impacts of the COVID-19 crisis on certain sectors of the economy. Referred May 12, 2020.

**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS  
PERMANENTS****COMITÉ PERMANENT DES  
BUDGETS DES DÉPENSES****ÉTAT DES BUDGETS DES DÉPENSES**

Agriculture, Alimentation et Affaires rurales  
 Procureur général  
 Bureau du Conseil des ministres  
 Services à l'enfance et Services sociaux et  
 communautaires  
 Collèges et Universités  
 Développement économique, Création d'emplois  
 et Commerce  
 Éducation  
 Énergie, Développement du Nord et Mines  
 Environnement, Protection de la nature et Parcs  
 Finances  
 Affaires francophones  
 Services gouvernementaux et Services aux  
 consommateurs  
 Santé  
 Industries du patrimoine, du sport, du tourisme et  
 de la culture  
 Affaires autochtones  
 Infrastructure  
 Travail, Formation et Développement des  
 compétences  
 Bureau du lieutenant-gouverneur  
 Soins de longue durée  
 Affaires municipales et Logement  
 Richesses naturelles et Forêts  
 Cabinet du Premier ministre  
 Services aux aînés et Accessibilité  
 Solliciteur général  
 Transports  
 Secrétariat du Conseil du Trésor

**COMITÉ PERMANENT DES FINANCES ET  
DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

Étude des recommandations concernant la *Loi de 2020 sur la mise à jour économique et financière*, et les effets de la crise de la COVID-19 dans certains secteurs de l'économie. Renvoyé le 12 mai 2020.

**M42.** Bill 42, An Act to amend the Automobile Insurance Rate Stabilization Act, 2003 and the Insurance Act with respect to ending discrimination in automobile insurance. Mr. Gill. Referred March 21, 2019.

**M55.** Bill 55, An Act to amend various Acts with respect to the disclosure of confidential information. Mr. Crawford. Referred November 29, 2018.

**M88.** Bill 88, An Act to amend the Planning Act. Mr. Downey. Referred May 30, 2019.

**M101.** Bill 101, An Act to amend the Government Advertising Act, 2004. Mr. Natyshak. Referred May 9, 2019.

**M114.** Bill 114, An Act to provide for the development of a provincial paediatric hospice palliative care strategy. Ms. Shaw. Referred May 30, 2019.

**M42.** Projet de loi 42, Loi modifiant la Loi de 2003 sur la stabilisation des taux d'assurance-automobile et la Loi sur les assurances en ce qui concerne l'élimination de la discrimination en matière d'assurance-automobile. M. Gill. Renvoyé le 21 mars 2019.

**M55.** Projet de loi 55, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la divulgation des renseignements personnels. M. Crawford. Renvoyé le 29 novembre 2018.

**M88.** Projet de loi 88, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire. M. Downey. Renvoyé le 30 mai 2019.

**M101.** Projet de loi 101, Loi modifiant la Loi de 2004 sur la publicité gouvernementale. M. Natyshak. Renvoyé le 9 mai 2019.

**M114.** Projet de loi 114, Loi prévoyant l'élaboration d'une stratégie provinciale des soins palliatifs pédiatriques. M<sup>me</sup> Shaw. Renvoyé le 30 mai 2019.

#### STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

**M3.** Bill 3, An Act providing for the development of a provincial framework on hospice palliative care. Mr. Oosterhoff. Referred July 26, 2018.

**M38.** Bill 38, An Act to amend the Business Corporations Act and the Real Estate and Business Brokers Act, 2002 with respect to personal real estate corporations. Mr. Bailey. Referred October 18, 2018.

**M61.** Bill 61, An Act to proclaim Eating Disorders Awareness Week. Ms. Andrew. Referred December 6, 2018.

**M63.** Bill 63, An Act to enact the Right to Timely Mental Health and Addiction Care for Children and Youth Act, 2018. Ms. Karpoche. Referred February 21, 2019.

**M69.** Bill 69, An Act to amend the Planning Act. Ms. Park. Referred February 28, 2019.

**M70.** Bill 70, An Act respecting the regulation of Registered Professional Planners. Mr. Coe. Referred February 28, 2019.

#### COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES GOUVERNEMENTALES

**M3.** Projet de loi 3, Loi prévoyant l'élaboration d'un cadre provincial des soins palliatifs. M. Oosterhoff. Renvoyé le 26 juillet 2018.

**M38.** Projet de loi 38, Loi modifiant la Loi sur les sociétés par actions et la Loi de 2002 sur le courtage commercial et immobilier relativement aux sociétés personnelles immobilières. M. Bailey. Renvoyé le 18 octobre 2018.

**M61.** Projet de loi 61, Loi proclamant la Semaine de la sensibilisation aux troubles de l'alimentation. M<sup>me</sup> Andrew. Renvoyé le 6 décembre 2018.

**M63.** Projet de loi 63, Loi édictant la Loi de 2018 sur le droit des enfants et des jeunes à des soins de santé mentale et au traitement de toxicomanies en temps opportun. M<sup>me</sup> Karpoche. Renvoyé le 21 février 2019.

**M69.** Projet de loi 69, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire. M<sup>me</sup> Park. Renvoyé le 28 février 2019.

**M70.** Projet de loi 70, Loi concernant la réglementation des urbanistes certifiés. M. Coe. Renvoyé le 28 février 2019.

**M71.** Bill 71, An Act to conserve the Paris Galt Moraine by providing for the Paris Galt Moraine Conservation Plan. Mr. Schreiner. Referred March 7, 2019.

**M76.** Bill 76, An Act to ensure that the laws of Ontario are in harmony with the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples. Mr. Mamakwa. Referred March 21, 2019.

**M112.** Bill 112, An Act to proclaim Lupus Awareness Day. Mr. Pang. Referred November 7, 2019.

**M130.** Bill 130, An Act to proclaim the Provincial Day of Action on Litter. Ms. Khanjin. Referred October 31, 2019.

**M147.** Bill 147, An Act to amend the Animals for Research Act and the Dog Owners' Liability Act. Mr. Nicholls. Referred November 21, 2019.

**M150.** Bill 150, An Act to enact the Ensuring Transparency and Integrity in Political Party Elections Act, 2019. Mrs. Karahalios. Referred December 12, 2019.

**M163.** Bill 163, An Act to proclaim Food Day Ontario (Food Day Canada in Ontario). Mr. Ke. Referred February 20, 2020.

**M71.** Projet de loi 71, Loi visant à conserver la moraine de Paris Galt grâce au Plan de conservation de la moraine de Paris Galt. M. Schreiner. Renvoyé le 7 mars 2019.

**M76.** Projet de loi 76, Loi visant à assurer l'harmonie des lois de l'Ontario avec la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones. M. Mamakwa. Renvoyé le 21 mars 2019.

**M112.** Projet de loi 112, Loi proclamant la Journée de sensibilisation au lupus. M. Pang. Renvoyé le 7 novembre 2019.

**M130.** Projet de loi 130, Loi proclamant la Journée provinciale d'action contre les détritiques. M<sup>me</sup> Khanjin. Renvoyé le 31 octobre 2019.

**M147.** Projet de loi 147, Loi modifiant la Loi sur les animaux destinés à la recherche et la Loi sur la responsabilité des propriétaires de chiens. M. Nicholls. Renvoyé le 21 novembre 2019.

**M150.** Projet de loi 150, Loi édictant la Loi de 2019 visant à assurer la transparence et l'intégrité des élections des partis politiques. M<sup>me</sup> Karahalios. Renvoyé le 12 décembre 2019.

**M163.** Projet de loi 163, Loi proclamant la Journée des terroirs du Canada en Ontario (Journée des terroirs du Canada en Ontario). M. Ke. Renvoyé le 20 février 2020.

---

#### STANDING COMMITTEE ON JUSTICE POLICY

**M10.** Bill 10, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 and the Private Career Colleges Act, 2005 in relation to rescue and emergency services training for firefighters and firefighter trainees. Ms. French. Referred November 1, 2018.

**M46.** Bill 46, An Act to amend various Acts to impose sanctions for persons convicted of terrorist activities. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha). Referred November 15, 2018.

**M65.** Bill 65, An Act to establish the Companion Animal Wellness Review Committee. Ms. Hogarth. Referred March 7, 2019.

#### COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE

**M10.** Projet de loi 10, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie et la Loi de 2005 sur les collèges privés d'enseignement professionnel en ce qui concerne la formation des pompiers et des élèves pompiers en services de sauvetage et d'urgence. M<sup>me</sup> French. Renvoyé le 1<sup>er</sup> novembre 2018.

**M46.** Projet de loi 46, Loi modifiant diverses lois pour imposer des sanctions aux personnes déclarées coupables d'activités terroristes. M. Smith (Peterborough—Kawartha). Renvoyé le 15 novembre 2018.

**M65.** Projet de loi 65, Loi constituant le Comité d'examen du bien-être des animaux de compagnie. M<sup>me</sup> Hogarth. Renvoyé le 7 mars 2019.

**M78.** Bill 78, An Act to amend various Acts with respect to the publication of notices in newspapers. Ms. Ghamari. Referred March 28, 2019.

**M84.** Bill 84, An Act to amend the Legislative Assembly Act respecting demonstrations that promote hatred on legislative precinct grounds. Mr. Baber. Referred April 4, 2019.

**M97.** Bill 97, An Act to proclaim Genocide Awareness, Commemoration, Prevention and Education Month. Mr. Babikian. Referred May 9, 2019.

**M102.** Bill 102, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act, the Home Care and Community Services Act, 1994 and the Ministry of Health and Long-Term Care Act. Ms. Sattler. Referred May 2, 2019.

**M153.** Bill 153, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act to provide spouses with the right to live together in a home. Ms. Fife. Referred December 12, 2019.

**M162.** Bill 162, An Act to amend the Legislative Assembly Act, the Lobbyists Registration Act, 1998, the Members' Integrity Act, 1994 and the Public Service of Ontario Act, 2006. Mr. Hillier. Referred March 3, 2020.

**M168.** Bill 168, An Act to combat antisemitism. Mr. Bouma and Mrs. Martin. Referred February 27, 2020.

**M177.** Bill 177, An Act to proclaim Sikh Genocide Awareness Week. Mr. Singh (Brampton East). Referred March 12, 2020.

**M78.** Projet de loi 78, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la publication d'avis dans les journaux. M<sup>me</sup> Ghamari. Renvoyé le 28 mars 2019.

**M84.** Projet de loi 84, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative à l'égard des manifestations qui fomentent la haine sur les terrains de la cité législative. M. Baber. Renvoyé le 4 avril 2019.

**M97.** Projet de loi 97, Loi proclamant le Mois de la sensibilisation, de la commémoration, de la prévention et de l'éducation à l'égard des génocides. M. Babikian. Renvoyé le 9 mai 2019.

**M102.** Projet de loi 102, Loi modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé, la Loi de 1994 sur les services de soins à domicile et les services communautaires et la Loi sur le ministère de la Santé et des Soins de longue durée. M<sup>me</sup> Sattler. Renvoyé le 2 mai 2019.

**M153.** Projet de loi 153, Loi modifiant la Loi sur les foyers de soins de longue durée afin d'accorder aux conjoints le droit de vivre ensemble dans un foyer. M<sup>me</sup> Fife. Renvoyé le 12 décembre 2019.

**M162.** Projet de loi 162, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative, la Loi de 1998 sur l'enregistrement des lobbyistes, la Loi de 1994 sur l'intégrité des députés et la Loi de 2006 sur la fonction publique de l'Ontario. M. Hillier. Renvoyé le 3 mars 2020.

**M168.** Projet de loi 168, Loi sur la lutte contre l'antisémitisme. M. Bouma et M<sup>me</sup> Martin. Renvoyé le 27 février 2020.

**M177.** Projet de loi 177, Loi proclamant la Semaine de la sensibilisation au génocide des sikhs. M. Singh (Brampton-Est). Renvoyé le 12 mars 2020.

---

#### STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

**M7.** Bill 7, An Act to regulate the price of petroleum products. Mr. Bisson. Referred September 13, 2018.

**M9.** Bill 9, An Act to proclaim an awareness day for posttraumatic stress disorder. Mr. Bouma. Referred August 2, 2018.

#### COMITÉ PERMANENT DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

**M7.** Projet de loi 7, Loi réglementant le prix des produits pétroliers. M. Bisson. Renvoyé le 13 septembre 2018.

**M9.** Projet de loi 9, Loi proclamant une journée de sensibilisation à l'état de stress post-traumatique. M. Bouma. Renvoyé le 2 août 2018.

**M11.** Bill 11, An Act to provide for safety measures respecting movable soccer goals. Mr. Cho (Willowdale). Referred August 2, 2018.

**M40.** Bill 40, An Act to amend the Human Rights Code with respect to genetic characteristics. Miss Mitas. Referred October 18, 2018.

**M41.** Bill 41, An Act to amend the Highway Traffic Act to exempt Sikh motorcyclists from the requirement to wear a helmet. Mr. Sarkaria. Referred October 18, 2018.

**M50.** Bill 50, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Harris. Referred November 22, 2018.

**M60.** Bill 60, An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission. Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek) and Mr. Bailey. Referred May 16, 2019.

**M77.** Bill 77, An Act to proclaim a month to celebrate Hellenic heritage in Ontario. Ms. Triantafilopoulos. Referred March 28, 2019.

**M79.** Bill 79, An Act to amend the Algoma University Act, 2008. Mr. Romano. Referred March 21, 2019.

**M89.** Bill 89, An Act to amend the Highway Traffic Act to ensure the Dutch reach method is included in driver education programs. Ms. Stiles. Referred April 18, 2019.

**G167.** Bill 167, An Act to amend the Legislative Assembly Act and to make consequential amendments to other Acts. Hon. Mr. Calandra. Referred February 18, 2020.

**M11.** Projet de loi 11, Loi prévoyant des mesures de sécurité pour les buts de soccer mobiles. M. Cho (Willowdale). Renvoyé le 2 août 2018.

**M40.** Projet de loi 40, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui a trait aux caractéristiques génétiques. M<sup>lle</sup> Mitas. Renvoyé le 18 octobre 2018.

**M41.** Projet de loi 41, Loi modifiant le Code de la route pour exempter les motocyclistes sikhs de l'obligation de porter un casque. M. Sarkaria. Renvoyé le 18 octobre 2018.

**M50.** Projet de loi 50, Loi modifiant le Code de la route. M. Harris. Renvoyé le 22 novembre 2018.

**M60.** Projet de loi 60, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires afin de créer la Commission de recherche sur l'aide sociale. M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek) et M. Bailey. Renvoyé le 16 mai 2019.

**M77.** Projet de loi 77, Loi proclamant un mois pour célébrer le patrimoine hellénique en Ontario. M<sup>me</sup> Triantafilopoulos. Renvoyé le 28 mars 2019.

**M79.** Projet de loi 79, Loi modifiant la Loi de 2008 sur l'Université Algoma. M. Romano. Renvoyé le 21 mars 2019.

**M89.** Projet de loi 89, Loi modifiant le Code de la route pour assurer l'intégration de la méthode d'ouverture pivot dans les programmes de conduite automobile. M<sup>me</sup> Stiles. Renvoyé le 18 avril 2019.

**G167.** Projet de loi 167, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois. L'hon. M. Calandra. Renvoyé le 18 février 2020.

---

**STANDING COMMITTEE ON  
REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

**COMITÉ PERMANENT DES  
RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE LOI  
D'INTÉRÊT PRIVÉ**

**Pr6.** Bill Pr6, An Act to Revive Abitare Design Inc. Ms. Karpoche. Referred February 28, 2019.

**Pr16.** Bill Pr16, An Act respecting the Canadian Chinese School of Theology. Mrs. Wai. Referred October 30, 2019.

**Pr20.** Bill Pr20, An Act respecting Hot Docs. Mr. Cho (Willowdale). Referred December 5, 2019.

**Pr23.** Bill Pr23, An Act to revive Cherry Hill Orchards Pelham Limited. Mr. Oosterhoff. Referred March 11, 2020.

**M28.** Bill 28, An Act respecting a voluntary program for the alternate use of agricultural land and the production of ecosystem services on that land. Mr. Barrett. Referred September 27, 2018.

**M33.** Bill 33, An Act governing the identification of truss and lightweight construction in buildings. Mr. Pettapiece. Referred October 4, 2018.

**M64.** Bill 64, An Act to amend the Services and Supports to Promote the Social Inclusion of Persons with Developmental Disabilities Act, 2008 respecting transition to adult developmental services and supports. Mrs. Gretzky. Referred February 21, 2019.

**M104.** Bill 104, An Act to proclaim Tamil Genocide Education Week. Mr. Thanigasalam. Referred May 16, 2019.

**M118.** Bill 118, An Act to amend the Occupiers' Liability Act. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka). Referred June 6, 2019.

**M144.** Bill 144, An Act to enact the Northern Health Travel Grant Advisory Committee Act, 2019. Ms. Monteith-Farrell. Referred December 5, 2019.

**M166.** Bill 166, An Act to amend the Great Lakes Protection Act, 2015. Mr. Barrett. Referred March 5, 2020.

**M173.** Bill 173, An Act to proclaim Ontario Day. Mr. Parsa. Referred February 27, 2020.

**M174.** Bill 174, An Act to amend the Time Act. Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek). Referred March 12, 2020.

**M182.** Bill 182, An Act to amend the Franco-Ontarian Emblem Act, 2001. Ms. Kusendova. Referred March 12, 2020.

**M28.** Projet de loi 28, Loi concernant un programme volontaire pour la diversification des modes d'utilisation des terres agricoles et la production de services écosystémiques sur ces terres. M. Barrett. Renvoyé le 27 septembre 2018.

**M33.** Projet de loi 33, Loi régissant l'identification des composants structuraux à ossature légère incorporés aux bâtiments. M. Pettapiece. Renvoyé le 4 octobre 2018.

**M64.** Projet de loi 64, Loi modifiant la Loi de 2008 sur les services et soutiens favorisant l'inclusion sociale des personnes ayant une déficience intellectuelle en ce qui concerne la transition vers des services et soutiens à l'intention des adultes ayant une telle déficience. M<sup>me</sup> Gretzky. Renvoyé le 21 février 2019.

**M104.** Projet de loi 104, Loi proclamant la Semaine de sensibilisation au génocide des Tamouls. M. Thanigasalam. Renvoyé le 16 mai 2019.

**M118.** Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la responsabilité des occupants. M. Miller (Parry Sound—Muskoka). Renvoyé le 6 juin 2019.

**M144.** Projet de loi 144, Loi édictant la Loi de 2019 sur le Comité consultatif des subventions aux résidents du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales. M<sup>me</sup> Monteith-Farrell. Renvoyé le 5 décembre 2019.

**M166.** Projet de loi 166, Loi modifiant la Loi de 2015 sur la protection des Grands Lacs. M. Barrett. Renvoyé le 5 mars 2020.

**M173.** Projet de loi 173, Loi proclamant le Jour de l'Ontario. M. Parsa. Renvoyé le 27 février 2020.

**M174.** Projet de loi 174, Loi modifiant la Loi sur l'heure légale. M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek). Renvoyé le 12 mars 2020.

**M182.** Projet de loi 182, Loi modifiant la Loi de 2001 sur l'emblème franco-ontarien. M<sup>me</sup> Kusendova. Renvoyé le 12 mars 2020.

**STANDING COMMITTEE ON SOCIAL  
POLICY**

**M39.** Bill 39, An Act to require the establishment of an Accessible Parking and Towing Industry Review Committee. Mrs. Martow. Referred October 25, 2018.

**M51.** Bill 51, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007, to give preference to veterans for access to beds. Mrs. Stevens. Referred November 15, 2018.

**M56.** Bill 56, An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of seat belts on school buses. Ms. Wynne. Referred November 29, 2018.

**M59.** Bill 59, An Act to enact the Caregiver Recognition Act, 2018. Mr. Roberts. Referred December 6, 2018.

**M75.** Bill 75, An Act to enact the 9-1-1 Everywhere in Ontario Act, 2019 and to amend the Ombudsman Act to create an Assistant Ombudsman responsible for the oversight of 9-1-1 operations. M<sup>me</sup> Gélinas. Referred May 9, 2019.

**M83.** Bill 83, An Act to proclaim a Day of Remembrance and Action on Islamophobia. Ms. Berns-McGown. Referred April 4, 2019.

**M105.** Bill 105, An Act with respect to the training required of police officers and others. Ms. Kusendova. Referred May 16, 2019.

**M106.** Bill 106, An Act to proclaim the month of July as Egyptian Heritage Month. Mr. Sabawy. Referred June 6, 2019.

**M142.** Bill 142, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to air brake endorsements. Mr. Sandhu. Referred November 21, 2019.

**M152.** Bill 152, An Act to proclaim Occupational Safety and Health Day. Ms. McKenna. Referred November 28, 2019.

**COMITÉ PERMANENT DE LA POLITIQUE  
SOCIALE**

**M39.** Projet de loi 39, Loi exigeant la constitution d'un comité d'examen du stationnement accessible et du secteur de remorquage. M<sup>me</sup> Martow. Renvoyé le 25 octobre 2018.

**M51.** Projet de loi 51, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée pour accorder la préférence aux anciens combattants qui veulent avoir accès à des lits. M<sup>me</sup> Stevens. Renvoyé le 15 novembre 2018.

**M56.** Projet de loi 56, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les ceintures de sécurité dans les autobus scolaires. M<sup>me</sup> Wynne. Renvoyé le 29 novembre 2018.

**M59.** Projet de loi 59, Loi édictant la Loi de 2018 sur la reconnaissance de l'apport des aidants naturels. M. Roberts. Renvoyé le 6 décembre 2018.

**M75.** Projet de loi 75, Loi édictant la Loi de 2019 sur le 9-1-1 partout en Ontario et modifiant la Loi sur l'ombudsman pour créer le poste d'ombudsman adjoint chargé de surveiller les activités du système 9-1-1. M<sup>me</sup> Gélinas. Renvoyé le 9 mai 2019.

**M83.** Projet de loi 83, Loi proclamant la Journée de commémoration et d'action contre l'islamophobie. M<sup>me</sup> Berns-McGown. Renvoyé le 4 avril 2019.

**M105.** Projet de loi 105, Loi relative à la formation requise des agents de police et autre personnel policier. M<sup>me</sup> Kusendova. Renvoyé le 16 mai 2019.

**M106.** Projet de loi 106, Loi proclamant le mois de juillet Mois du patrimoine égyptien. M. Sabawy. Renvoyé le 6 juin 2019.

**M142.** Projet de loi 142, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les inscriptions autorisant l'utilisation des freins à air comprimé. M. Sandhu. Renvoyé le 21 novembre 2019.

**M152.** Projet de loi 152, Loi proclamant la Journée de la sécurité et de la santé au travail. M<sup>me</sup> McKenna. Renvoyé le 28 novembre 2019.

**M154.** Bill 154, An Act to proclaim Stop Cyberbullying in Ontario Day. Mr. Rasheed. Referred December 5, 2019.

**M154.** Projet de loi 154, Loi proclamant la Journée pour l'élimination de la cyberintimidation en Ontario. M. Rasheed. Renvoyé le 5 décembre 2019.

**M157.** Bill 157, An Act to proclaim COPD Awareness Day. Mr. Kanapathi. Referred December 5, 2019.

**M157.** Projet de loi 157, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à la BPCO. M. Kanapathi. Renvoyé le 5 décembre 2019.

---

**BILLS REFERRED TO THE  
COMMISSIONERS OF ESTATE BILLS**

**PROJETS DE LOI RENVOYÉS AUX  
COMMISSAIRES AUX PROJETS DE LOI  
AYANT TRAIT À UNE SUCCESSION**

**Pr21.** Bill Pr21, An Act respecting the Ross Memorial Hospital. Ms. Hogarth. Referred February 27, 2020.

---

**COMMITTEE MEETINGS**

**SÉANCES DES COMITÉS**

The **Standing Committee on Finance and Economic Affairs** will meet for the purpose of report writing, as follows:

Wednesday, July 8	9:00 a.m. and 1:00 p.m. (closed session)	Room No. 151 and Videoconference
Thursday, July 9	9:00 a.m. and 1:00 p.m. (closed session)	Room No. 151 and Videoconference

---



**Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Forty-second Parliament according to the draw on November 4, 2019, pursuant to Standing Order 101(b).**

**Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés à être étudiées pendant la première session de la Quarante-deuxième législature d'après le tirage au sort tenu le 4 novembre 2019, conformément à l'alinéa 101 b) du Règlement.**

*Effective May 12, 2020 / replaces previous lists*

<b>No.</b>	<b>Member</b>	<b>Latest Notice Date</b>	<b>Ballot Date</b>
1.	Mr. Bouma	12/11/19	Debated 02/27/20
2.	Ms. Park	02/19/20	Debated 03/05/20
3.	Mr. Barrett	02/19/20	Debated 03/05/20
4.	Mr. Hillier	notice waived	Debated 03/05/20
5.	Mr. Singh (Brampton East)	02/26/20	Debated 03/12/20
6.	Ms. Kusendova	notice waived	Debated 03/12/20
7.	Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	02/26/20	Debated 03/12/20
*8.	Mr. Yarde	notice waived	09/17/20
*9.	Ms. Horwath	notice waived	09/17/20
*10.	Mr. Kanapathi	notice waived	09/17/20
*11.	Mr. Anand	notice waived	09/24/20
*12.	Ms. Bell	notice waived	09/24/20
*13.	Mrs. Gretzky	notice waived	09/24/20
*14.	Ms. Skelly	notice waived	10/01/20
*15.	Mr. Nicholls	notice waived	10/01/20
*16.	Mrs. Wai	notice waived	10/01/20
*17.	Ms. Hunter	09/23/20	10/08/20
*18.	Ms. Hogarth	09/23/20	10/08/20
*19.	Mr. Babikian	09/23/20	10/08/20
*20.	Mr. Hatfield	10/07/20	10/22/20
*21.	Mr. Bisson	10/07/20	10/22/20
*22.	Mr. Roberts	10/07/20	10/22/20
*23.	Mr. Schreiner	10/07/20	10/29/20
*24.	Ms. Ghamari	10/07/20	10/29/20
*25.	Mr. Gill	10/07/20	10/29/20
*26.	Mr. Cho (Willowdale)	10/21/20	11/05/20
*27.	Ms. Lindo	10/21/20	11/05/20
*28.	Mr. Cuzzetto	10/21/20	11/05/20
*29.	Mr. Burch	11/04/20	11/19/20
*30.	Mr. Coteau	11/04/20	11/19/20
*31.	Ms. Armstrong	11/04/20	11/19/20
*32.	Miss Mitas	11/04/20	11/26/20
*33.	Ms. French	11/04/20	11/26/20
*34.	Mr. McDonell	11/04/20	11/26/20
*35.	Mr. Arthur	11/18/20	12/03/20
*36.	Mr. Wilson	11/18/20	12/03/20
*37.	Mr. Gates	11/18/20	12/03/20
*38.	Mr. Tabuns	11/25/20	12/10/20
*39.	Mr. Vanthof	11/25/20	12/10/20
*40.	Mr. Thanigasalam	11/25/20	12/10/20
*41.	M <sup>me</sup> Gélinas	12/09/20	02/18/21
*42.	Mr. Rasheed	12/09/20	02/18/21
*43.	Mrs. Martin	12/09/20	02/18/21
*44.	Mrs. Karahalios	12/09/20	02/25/21
*45.	Ms. Wynne	12/09/20	02/25/21
*46.	Ms. Morrison	12/09/20	02/25/21
*47.	Mr. Crawford	02/17/21	03/04/21
*48.	Mr. Baber	02/17/21	03/04/21

*49.	Mrs. Tangri	02/17/21	03/04/21
*50.	Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	02/24/21	03/11/21
*51.	Mr. Hassan	02/24/21	03/11/21
*52.	Ms. Fife	02/24/21	03/11/21
*53.	Ms. McKenna	03/10/21	03/25/21
*54.	Mr. Oosterhoff	03/10/21	03/25/21
*55.	Mr. Harris	03/10/21	03/25/21
*56.	Mr. Harden	03/10/21	04/01/21
*57.	Mr. Mantha	03/10/21	04/01/21
*58.	Ms. Sattler	03/10/21	04/01/21
*59.	Mr. Ke	03/31/21	04/15/21
*60.	Mr. Glover	03/31/21	04/15/21
*61.	Ms. Monteith-Farrell	03/31/21	04/15/21
*62.	Mr. Kramp	03/31/21	04/22/21
*63.	Mr. Rakocevic	03/31/21	04/22/21
*64.	Ms. Stiles	03/31/21	04/22/21
*65.	Mr. West	04/14/21	04/29/21
*66.	Mrs. Stevens	04/14/21	04/29/21
*67.	Mr. Smith (Peterborough—Kawartha)	04/14/21	04/29/21
*68.	Miss Taylor	04/21/21	05/06/21
*69.	Ms. Fee	04/21/21	05/06/21
*70.	Ms. Karpoche	04/21/21	05/06/21
*71.	Mr. Parsa	04/28/21	05/13/21
*72.	Ms. Triantafilopoulos	04/28/21	05/13/21
*73.	Mr. Bailey	04/28/21	05/13/21
*74.	M <sup>lle</sup> Simard	05/05/21	05/20/21
*75.	Ms. Berns-McGown	05/05/21	05/20/21
*76.	Mr. Fraser	05/05/21	05/20/21
*77.	Mr. Pang	05/19/21	06/03/21
*78.	Mr. Bourgouin	05/19/21	06/03/21
*79.	Mr. Sabawy	05/19/21	06/03/21
*80.	Mr. Sandhu	06/02/21	09/16/21
*81.	Mrs. Wai	06/02/21	09/16/21
*82.	Mr. Mamakwa	06/02/21	09/16/21
*83.	Mr. Pettapiece	06/02/21	09/23/21
*84.	Ms. Andrew	06/02/21	09/23/21
*85.	Ms. Singh (Brampton Centre)	06/02/21	09/23/21
*86.	Mr. Kernaghan	09/15/21	09/30/21
*87.	Mr. Natyshak	09/15/21	09/30/21
*88.	Mrs. Martow	09/15/21	09/30/21
*89.	Mr. Gravelle	09/22/21	10/07/21
*90.	Mr. Piccini	09/22/21	10/07/21
*91.	Ms. Shaw	09/22/21	10/07/21
*92.	Ms. Khanjin	10/06/21	10/21/21
*93.	Ms. Begum	10/06/21	10/21/21
*94.	Mr. Blais	10/06/21	10/21/21
*95.	M <sup>m</sup> c Collard	10/06/21	10/28/21

\* Revision